

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V****РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1043/2005 НА КОМИСИЯТА**

от 30 юни 2005 година

за прилагането на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износа на някои селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне размера на такова възстановяване

(ОВ L 172, 5.7.2005 г., стр. 24)

Изменен с

## Официален вестник

№ страница дата

► <b><u>M1</u></b>	Регламент (ЕО) № 322/2006 на Комисията от 23 февруари 2006 година	L 54	3	24.2.2006 г.
► <b><u>M2</u></b>	Регламент (ЕО) № 544/2006 на Комисията от 31 март 2006 година	L 94	24	1.4.2006 г.
► <b><u>M3</u></b>	Регламент (ЕО) № 1580/2006 на Комисията от 20 октомври 2006 година	L 291	8	21.10.2006 г.
► <b><u>M4</u></b>	Регламент (ЕО) № 1713/2006 на Комисията от 20 ноември 2006 година	L 321	11	21.11.2006 г.
► <b><u>M5</u></b>	Регламент (ЕО) № 1792/2006 на Комисията от 23 октомври 2006 година	L 362	1	20.12.2006 г.
► <b><u>M6</u></b>	Регламент (ЕО) № 447/2007 на Комисията от 23 април 2007 година	L 106	31	24.4.2007 г.
► <b><u>M7</u></b>	Регламент (ЕО) № 1496/2007 на Комисията от 18 декември 2007 година	L 333	3	19.12.2007 г.
► <b><u>M8</u></b>	Регламент (ЕО) № 246/2008 на Комисията от 17 март 2008 година	L 75	64	18.3.2008 г.
► <b><u>M9</u></b>	Регламент (ЕО) № 639/2008 на Комисията от 24 юни 2008 година	L 178	9	5.7.2008 г.
► <b><u>M10</u></b>	Регламент (ЕО) № 1237/2008 на Комисията от 11 декември 2008 година	L 334	55	12.12.2008 г.
► <b><u>M11</u></b>	Регламент (ЕО) № 586/2009 на Комисията от 6 юли 2009 година	L 176	5	7.7.2009 г.



## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1043/2005 НА КОМИСИЯТА

от 30 юни 2005 година

за прилагането на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износа на някои селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне размера на такова възстановяване

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. за установяването на търговските споразумения, приложими за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти<sup>(1)</sup>, и по-специално първа алинея от член 8, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕИО) № 3615/92 на Комисията от 15 декември 1992 г. за определянето на количествата селскостопански продукти, които следва да бъдат взети под внимание при изчисляването на възстановяването на средства, които следва да се изплащат в случаите на износ на стоките, упоменати в Регламент (ЕИО) № 3035/80 на Съвета<sup>(2)</sup>, Регламент (ЕО) № 3223/93 на Комисията от 25 ноември 1993 г. за статистическата информация относно изплащане на възстановяването при износа на някои селскостопански продукти изнасяни под формата на стоки, включени в Регламент (ЕИО) № 3035/80 на Съвета<sup>(3)</sup>, и Регламент (ЕО) № 1520/2000 на Комисията от 13 юли 2000 г. за определянето на общи подробни правила за прилагането на системата за възстановяване на износа на някои селскостопански продукти изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне размера на това възстановяване<sup>(4)</sup>, всички тези регламенти касаят износа на някои селскостопански продукти изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора. Повечето от тях са изменяни неколнократно и в значителна степен. Необходимо е всички тези регламенти да бъдат изменени и в интерес на по-голямата яснота, опростяването и ефективността при администрирането, е целесъобразно те да бъдат заменени с един общ регламент.
- (2) Регламенти (ЕИО) № 2771/75<sup>(5)</sup> и (ЕО) № 1255/1999<sup>(6)</sup>, 1260/2001<sup>(7)</sup>, 1784/2003<sup>(8)</sup> и 1785/2003<sup>(9)</sup> на Съвета за

<sup>(1)</sup> ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

<sup>(2)</sup> ОВ L 367, 16.12.1992 г., стр. 10.

<sup>(3)</sup> ОВ L 292, 26.11.1993 г., стр. 10. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1762/2002 (ОВ L 265, 3.10.2002 г., стр. 13).

<sup>(4)</sup> ОВ L 177, 15.7.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 886/2004 (ОВ L 168, 13.5.2004 г., стр. 14).

<sup>(5)</sup> ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

<sup>(6)</sup> ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент последно изменен с Регламент (ЕО) № 186/2004 на Комисията (ОВ L 29, 3.2.2004 г., стр. 6).

<sup>(7)</sup> ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 39/2004 на Комисията (ОВ L 6, 10.1.2004 г., стр. 16).

<sup>(8)</sup> ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78.

<sup>(9)</sup> ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96.

## ▼B

общата организация на пазарите на яйца, мляко и млечни продукти, захар, зърнени култури и ориз, предвиждат разликата между котировките или цените на подобни изделия на световните пазари и цените им в Общността да може да бъде възстановена при износ, на базата на котировките или цените на тези продукти на световните пазари, доколкото това се налага, за да се позволи въпросните селскостопански продукти да бъдат изнасяни под формата на определени преработени стоки, които не са включени в списъка на приложение I към Договора. Възстановяването на всички тези селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в списъка на приложение I към Договора, следва да бъде предмет на общи условия.

- (3) Възстановяване на средства при износа се предоставя за стоки, които са получени директно от основни продукти, от продукти получени в резултат на преработката на основни продукти или от продукти, приравнени към една от тези категории. За всеки от тези случаи следва да се дефинира методът за определяне ставката на възстановяването при износ.
- (4) За гарантиране точното прилагане на разпоредбите на регламентите за общата организация на пазарите, касаещи възстановяването на износа, възстановяването не следва да се прилага за стоки с произход от трети страни, които са използвани за производството на стоки, които се изнасят след като са били в режим на свободно обращение в рамките на Общността.
- (5) Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията<sup>(1)</sup> установява общите правила за прилагане на системата за възстановяване на износа на селскостопански продукти. Въпреки това е необходимо да бъде изяснен начинът, по който тези правила следва да се прилагат за стоките, които не са включени в приложение I към Договора.
- (6) Спазването на международните споразумения, които е подписала Общността, налага възстановяването на износа на селскостопански продукти, включени в състава на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, да не надхвърля възстановяването, което се изплаща за тези стоки при износа им в непреработен вид. Това следва да се има предвид при определяне ставката на възстановяване и при дефиниране на правилата за приравняване.
- (7) Регламент (ЕИО) № 2825/93 от 15 октомври 1993 г. за определянето на някои подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета относно определянето и предоставянето на коригирано възстановяване по отношение на зърнени култури, изнасяни под формата на спиртни напитки<sup>(2)</sup>, предвижда ставката на възстановяване при износ да бъде тази, която се прилага в деня, в който зърнените култури попадат под контрол за производството на спиртни напитки. Поради това поставянето на зърнените култури под митнически контрол за производството на спиртни напитки, упоменати в член 2 от Регламент (ЕИО) № 2825/93, следва да се счита за равнозначно на износ за целите на възстановяването на износа им.
- (8) Счита се, че спиртните напитки не са така чувствителни спрямо цените на селскостопанските продукти, използвани за производството им, както останалите стоки. Въпреки

<sup>(1)</sup> ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 671/2004 (ОВ L 105, 14.4.2004 г., стр. 5).

<sup>(2)</sup> ОВ L 258, 16.10.1993 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1633/2000 (ОВ L 187, 26.7.2000 г., стр. 29).

**▼B**

това протокол 19 към Акта за присъединяване на Обединеното кралство, Ирландия и Дания предвижда да бъде взето решение за необходимите мерки, които да улеснят използването на зърнени култури от Общността в производството на спиртни напитки, получавани от такива култури.

- (9) За целите на определяне на възстановяването на износа, картофеното нишесте се приравнява към царевичното нишесте. Въпреки това, трябва да се предвиди възможност да се определи специфична ставка на възстановяване износа на картофено нишесте в пазарни ситуации, при които цената му е значително по-ниска от тази на царевичното нишесте.
- (10) За да отговарят на условията за възстановяване, използваните селскостопански продукти, и по-специално произведените от такива продукти стоки трябва да са били изнесени. Всяко изключение от това правило следва да се тълкува рестриктивно. Въпреки това по време на процеса на производството на стоките производителите могат да понесат загуби на суровини и материали, за които въпреки всичко са заплатили на цени на Общността, докато загубите, понесени от производители със седалище извън Общността, са ограничени до цените на тези суровини на световните пазари. В допълнение към това в процеса на производството се получават и някои странични продукти, които се различават значително като стойност от основните продукти. В някои случаи тези странични продукти могат да бъдат използвани единствено като храна за животни. Поради това е необходимо да се определят общи правила за определяне на концепцията за количеството продукти, които реално се използват в процеса на производство на продуктите за износ.
- (11) Много стоки, произвеждани от дадено предприятие при ясно определени технически условия и с постоянни характеристики и качество на изделията, обикновено следват един постоянен експортен профил. За улеснение на експортните формалности за подобни стоки следва да се утвърди опростена процедура, при която производителят да предоставя на компетентните органи сметната от тях за необходима информация за условията на изработка на тези стоки. Когато количествата селскостопански продукти, които реално се използват в производството на изнесените стоки, са регистрирани от компетентните органи, следва да се предвиди възможност за ежегодно потвърждение на тази регистрация, за да се намалят рисковете свързани с непредоставяне на необходимата информация за промените в тези количества.
- (12) Много селскостопански продукти са зависими от променливите природни и сезонни условия. Като резултат от това съдържанието на селскостопански продукти в стоките за износ може да варира. Поради тази причина размерът на възстановяването следва да се определи на базата на действително използваното за изработката на изнасяните стоки количество селскостопански продукти. Въпреки това, за улеснение на административните дейности, размерът на възстановяването за определени стоки с опростен и сравнително постоянен състав следва да се определя на базата на фиксирани количества на селскостопанските продукти.
- (13) При определяне на ставката на възстановяване за основни или приравнени към тях продукти следва да се отчетат и възстановяването, помощите или други мерки с подобен ефект, които са приложени за производството, съгласно съответната организация на пазара на съответния продукт.

**▼B**

- (14) Някои стоки със сходни характеристики може да са изработени по различни техники от различни основни материали. От износителите следва да се изисква да определят характера на тези основни материали и да направят определени декларации по отношение на производствения процес, когато подобна информация е необходима за определяне на правото на възстановяване или на съответната ставка на възстановяване, която следва да се прилага.
- (15) При изчисляване на количествата селскостопански продукти, които реално са били използвани в случаите на производство на нишестета и някои глюкозни и малцодекстринови сиропи, е целесъобразно да се отчита съдържанието на сухо вещество.
- (16) Следва да се предвиди възможност за разграничаване на възстановяването върху някои стоки според дестинацията, за която е предназначен износа, когато положението в световната търговия, специфичните изисквания на някои пазари или международните търговски споразумения налагат това.
- (17) Управлението на размерите на възстановяването, които могат да бъдат изплащани в течение на една бюджетна година за някои селскостопански продукти изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, може да доведе до необходимост от определяне на различни ставки на възстановяването на износа, със или без предварително фиксиране на ставката на възстановяване на базата на развитието на процесите на Общността и световните пазари.
- (18) Размерът на възстановяването, който може да бъде предоставен в рамките на дадена бюджетна година, е ограничен от международните ангажменти на Общността. Износът на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, трябва да бъде възможен при спазването на предварително известни условия. По-специално следва да се предвиди възможност да се получи уверение, че този износ подлежи на възстановяване съразмерно с ангажиментите на Общността. Когато това вече не е така, износителите следва предварително да бъдат информирани за това. Издаването на удостоверения за възстановяване позволява да се следят подадените заявления за възстановяване и да се гарантира на титулярите, че те ще могат да се възползват от възстановяването до размера, за който е издадено удостоверението, при условие че отговарят на останалите условия за ползване на възстановяване, установени в Общностните разпоредби. Следва да се установят мерки за управление на системата за удостоверенията за възстановяване. По-специално следва да се предвидят възможности за прилагане на редукиционни коефициенти в случаите, когато размерите, посочени в заявленията за издаване на удостоверения за възстановяване, надхвърлят наличните суми. В някои случаи следва да се предвидят възможности за временното преустановяване на издаването на удостоверения за възстановяване.
- (19) Удостоверенията за възстановяване служат за гарантиране спазването на поетите от Общността международни ангажменти. Също така те позволяват предварително да бъде определен размера на възстановяването, който може да бъде предоставен за селскостопански продукти използвани в производството на стоки изнасяни за трети страни. Това им предназначение се различава в някои отношения от предназначението на разрешителните за износ, издавани за основни продукти изнасяни в непреработен вид, които са предмет на международни договорености и налагат някои количествени ограничения. Поради тази причина е

## ▼B

необходимо да се определи кои общи разпоредби, които се прилагат за селскостопански лицензи и удостоверения, понастоящем установени с Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията, определящ общите подробни правила за прилагане на системата за вносни и износни разрешителни и на удостоверения, определящи размера на авансовото плащане на възстановяването за селскостопански продукти<sup>(1)</sup>, не следва да се прилагат по отношение на удостоверенията за възстановяване.

- (20) Освен това е необходимо да се определи как следва да се прилагат по отношение на удостоверенията за възстановяване някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 1291/2000, отнасящи се до удостоверенията, с които авансово се определя възстановяването на износа във връзка с обяви за търгове, публикувани в трети страни-вносителки. В по-голямата си част ставките на възстановяването се определят или променят в четвъртък. За да се намали опасността от подаване на заявления за определяне на размера на авансовото плащане за продукти със спекулативна цел, когато едно заявление за определяне на авансовото плащане е подадено в четвъртък, то ще се счита за подадено на следващия работен ден.
- (21) Следва да бъдат определени условията за предоставяне на обезпечение срещу удостоверенията, което е предмет на Регламент (ЕИО) № 2220/85 на Комисията от 22 юли 1985 г. за установяването на общи подробни правила за прилагане на системата за гаранциите за селскостопански продукти<sup>(2)</sup>. Следва да се определят задълженията, които се считат за първостепенно изискване и за които се предоставя обезпечението, както и доказателствата, които следва да се предоставят за изпълненото задължение и срещу представянето на които се освобождава гаранцията.
- (22) Много е вероятно да се получат заявления за издаване на удостоверения за по-големи суми от тези, които могат да бъдат изплатени. Поради тази причина бюджетната година следва да се раздели на периоди, така че удостоверения да могат да бъдат издадени както на стопанските субекти, които изнасят в края на бюджетната година, така и на тези, които изнасят в началото на бюджетната година. Когато е необходимо за всички заявени суми през определен период от време следва да се приложи редукиционен коефициент.
- (23) Някои видове износ не подлежат на ограничения за изплащането на възстановяване поради някои поети от Общността международни ангажименти. Подобни износни сделки следва да бъдат освободени от задължението да представят удостоверение за възстановяване.
- (24) Повечето износители получават годишно под 75 000 EUR от възстановяване. Взети заедно този износ е само малка част от общото количество суми за възстановяване, изплащани за селскостопански продукти изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора. Следва да се предвиди възможност за освобождаване на този износ от изискването за представяне на удостоверение. Въпреки това, за да се избегне безконтролното експлоатиране на тази възможност, е необходимо прилагането на това освобождаване да се ограничи само за държавата-членка, в която е седалището на износителя.
- (25) Следва да бъдат установени мерки за следене и контрол, основани на принципа на деклариране от износителя пред

<sup>(1)</sup> ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1741/2004 (ОВ L 311, 8.10.2004 г., стр. 17).

<sup>(2)</sup> ОВ L 205, 3.8.1985 г., стр. 5. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 673/2004 (ОВ L 105, 14.4.2004 г., стр. 17).

**▼B**

компетентните органи при всеки износ, на количествата продукти, използвани за производството на изнасяните стоки. Компетентните органи следва да предприемат счтаните от тях за необходими мерки за удостоверяване на верността на подобни декларации.

- (26) Възможно е органите, които отговарят за проверката на декларациите на износителите, да не разполагат с достатъчно доказателства, за да могат да приемат декларацията за използваните количества за вярна, дори когато тя се базира на химически анализ. Вероятността от възникването на подобни ситуации е особено голяма когато стоките, които се изнасят са произведени в една държава-членка, а се изнасят от друга. Поради това компетентните органи на държавата-износител трябва да са в състояние да получат, ако е необходимо, директно от компетентните органи на другата държава-членка цялата информация, която последните са в състояние да набавят за условията на производство на стоките.
- (27) След консултации с компетентните органи в държавата-членка, в която са произведени стоките, на стопанските субекти следва да се разреши да подават опростена декларация за използваните продукти под формата на сумарни количества от тези продукти, при условие че те водят подробен отчет на използваните продукти и го предоставят на разположение на упоменатите компетентни органи.
- (28) Износителят не винаги знае точните количества на използваните селскостопански продукти, за които той може да направи заявка за възстановяване, особено когато той не е техен производител. Поради това, износителят не винаги може да декларира тези количества. Поради тази причина е необходимо да се предвиди алтернативен метод за изчисляване на размера на възстановяване, който съответното лице може да поиска да бъде приложен, като тук се налага ограничение за някои стоки на основата на техния химичен анализ и като се използва съставена за целта таблица.
- (29) Регламент (ЕО) № 2571/97 на Комисията от 15 декември 1997 г. за продажбата на масло при намалени цени и предоставянето на безвъзмездна помощ за сметана, масло и концентрирано масло за приложение в производството на тестени изделия, сладолед и други хранителни продукти<sup>(1)</sup> предвижда продажбата на масло и сметана за производството на някои стоки да може да става при намалени цени. Това трябва да се има предвид, когато размерът на възстановяването се изчислява на базата на химическия анализ.
- (30) Член 21 от Регламент (ЕО) № 800/1999 предвижда да не се предоставя възстановяване за продукти, които не са с добро и задоволително пазарно качество в деня на приемането на износната декларация. За да се гарантира това правило да се прилага еднакво за всички, следва да се поясни, че за да бъде предоставено възстановяване на продуктите, които са посочени в член 1 от Директива 92/46/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. за определянето на здравните изисквания за производството и предлагането на пазара на сурово мляко, мляко, преминало през термична обработка, и продукти на млечна основа<sup>(2)</sup>, или в член 1 от Директива 89/437/ЕИО на Съвета от 20 юни 1989 г. за хигиенните и здравни проблеми, които влияят върху производството и предлагането на пазара

<sup>(1)</sup> ОВ L 350, 20.12.1997 г., стр. 3. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2250/2004 (ОВ L 381, 28.12.2004 г., стр. 25).

<sup>(2)</sup> ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003.

**▼B**

на яйчни продукти <sup>(1)</sup>, които са посочени в приложение II към настоящия регламент, съответните продукти трябва да са приготвени съгласно изискванията на тези директиви и да имат поставена върху тях изискваната здравна маркировка.

- (31) Член 31, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 разглеждан във връзка с член 31, параграф 12 от същия регламент, ограничава изискването млечните продукти, за които се изплаща възстановяване при износ, да бъдат задължително с произход от Общността, само за някои стоки с високо млечно съдържание. Поради това следва да се въведат мерки за прилагане и наблюдение на спазването на това изискване.
- (32) Член 28 от Регламент (ЕО) № 800/1999 ограничава периода, през който основни селскостопански продукти или стоки могат да останат под режим на предварително финансиране на възстановяването, до остатъка от срока до изтичане на валидността на разрешителното за износ. Въпреки това, удостоверения за възстановяване издадени към края на бюджетния период са с по-малка валидност, която поради международните ангажменти на Общността не може да продължава след 30 септември. За осигуряване на достатъчна гъвкавост с цел да се позволи на износителите да се възползват в пълна степен от тези удостоверения за възстановяване с намален срок на валидност, следва да се предвидят специфични разпоредби по отношение на тези сертификати, дотолкова доколкото те ограничават периода, през който основните селскостопански продукти или стоки могат да останат под режим на предварително финансиране на възстановяването само в рамките на остатъка от срока на валидност на разрешителното за износ.
- (33) Целесъобразно е да се осигури единно прилагане в рамките на Общността на разпоредбите за възстановяване на стоките, които не са включени в приложение I към Договора. В този смисъл всяка държава-членка следва да информира чрез Комисията останалите държави-членки за мерките за наблюдение и контрол, които се прилагат на нейна територия за различните видове износни стоки.
- (34) От голямо значение е да се позволи на Комисията да извършва задоволително наблюдение над мерките, приети по отношение на предоставеното възстановяване на износа. Поради това Комисията следва да разполага с известна статистическа информация, която следва да ѝ се предоставя от компетентните органи на държавите-членки. Необходимо е да се определят форматът и обхватът на тази информация.
- (35) Следва да се предвиди необходимият период от време за преминаване от административните изисквания за сертификатите за възстановяване по силата на Регламент (ЕО) № 1520/2000, към административните изисквания, предвидени по силата на настоящия регламент. Поради това настоящият регламент следва да се прилага за заявленията, подадени след 8 юли 2005 г. за сертификати, които ще се ползват след 1 октомври 2005 година.
- (36) Предвидените по силата на настоящия регламент мерки са съобразени със становището на Управителния комитет по хоризонталните въпроси, касаещи търговията с преработени селскостопански продукти, които не са включени в списъка на приложение I към Договора,

<sup>(1)</sup> ОВ L 212, 22.7.1989 г., стр. 87. Директива, последно изменена от Регламент (ЕО) № 806/2003.

**▼B**

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I  
ПРЕДМЕТ И ДЕФИНИЦИИ

*Член 1*

1. Настоящият регламент определя правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 3448/93 относно система за възстановяване при износа, установена по силата на Регламент (ЕИО) № 2771/75, Регламент (ЕО) № 1255/1999, ►**M6** Регламент (ЕО) № 318/2006 <sup>(1)</sup> ◀, Регламент (ЕО) № 1784/2003 и Регламент (ЕО) № 1785/2003.

Той следва да се прилага за износа на основните продукти, изброени в приложение I към настоящия регламент, (наричани по-нататък „основни продукти“), за продукти получени след преработката на такива основни продукти, или на продукти приравнени към една от тези две категории съгласно член 3 от настоящия регламент, когато тези продукти се изнасят във вид на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, но са изброени в едно от следните приложения:

- а) приложение I към Регламент (ЕИО) № 2771/75;
- б) приложение II към Регламент (ЕО) № 1255/1999;

**▼M6**

- в) Приложение VII към Регламент (ЕО) № 318/2006;

**▼B**

- г) приложение III към Регламент (ЕО) № 1784/2003;
- д) приложение IV към Регламент (ЕО) № 1785/2003.

Тези стоки, по-нататък наричани „стоки“, са изброени в приложение II към настоящия регламент.

2. Възстановяването при износа съгласно параграф 1 не следва да се предоставя за стоки, които са били в свободно обръщение на пазара съгласно член 24 от Договора и се реекспортират.

За такива стоки не се предоставя възстановяване когато се изнасят след преработка или когато са включени в състава на други стоки.

3. С изключение на зърнените храни, не се предоставя възстановяване за продукти, използвани за производството на алкохол, включен в състава на спиртните напитки, упоменати в приложение II и попадащи в код по Комбинираната номенклатура 2208.

*Член 2*

1. По смисъла на настоящия регламент се прилагат следните дефиниции:

1. „бюджетен период“ означава периодът от 1 октомври на дадена година до 30 септември на следващата година;
2. „бюджетна година“ означава периода от 16 октомври на една година до 15 октомври на следващата година;
3. „хранителна помощ“ означава операции по доставката на хранителни помощи отговарящи на условията определени в член 10, параграф 4 от Споразумението за селското стопанство сключено по време на Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори, наричано по-нататък „споразумението“;

<sup>(1)</sup> JO L 58, 28.2.2006, p. 1

## ▼B

4. „отпадъци“ означава продукти от разглеждания производствен процес, чийто състав е напълно различен от този на изнасяните стоки и които не могат да бъдат пуснати на пазара;
  5. „странични продукти“ означава продукти или стоки, получени в хода на разглеждания производствен процес, чийто състав или характеристики са напълно различни от тези на изнасяните стоки и които могат да бъдат пуснати на пазара;
  6. „загуби“ означава количествата продукти или стоки, получени като резултат от разглеждания производствен процес, от етапа, на който селскостопанските продукти се използват в непреработен вид в производството, различни от количествата на изнасяните стоки и различни от отпадъците и страничните продукти, и които не могат да бъдат пуснати на пазара.
2. По смисъла на точки 4, 5 и 6 от параграф 1, продуктите получени в хода на разглеждания производствен процес, чийто състав е различен от този на изнасяните стоки, които се продават срещу заплащане, което покрива изключително само разходите по тяхната доставка, не следва да се считат за пуснати на пазара.

По смисъла на точка 6 от параграф 1, продуктите или стоките получени като резултат от разглеждания производствен процес, които могат да бъдат пласирани единствено като храни за животни, независимо дали това става срещу заплащане или не, следва да бъдат приравнени към загубите.

## Член 3

1. Картофеното нишесте, попадащо под категорията с код по Комбинираната номенклатура 1108 13 00, получено директно от картофи, като се изключат производните му продукти, се приравнява към продуктът, получен от преработката на царевича.
2. Суроватка, попадаща под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0404 10 48 до 0404 10 62, неконцентрирана, в замразен или в незамразен вид, се приравнява към суроватка на прах, включена в списъка на приложение I, по-нататък наричана „Продуктова група 1“.
3. Следните продукти се приравняват към мляко на прах със съдържание на мазнини не повече от 1,5 %, както са изброени в приложение I, по-нататък наричани „Продуктова група 2“:
  - а) мляко и млечни продукти, попадащи в категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 11, 0403 90 51 и 0404 90 21, неконцентрирани и не съдържащи допълнителна захар или подсладители, замразени или незамразени, със съдържание на млечни мазнини не повече от 0,1 тегловни процента;
  - б) мляко и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 11, 0403 90 11 и 0404 90 21, на прах, на гранули или в друга твърда форма, не съдържащи допълнителна захар или други подсладители, със съдържание на млечни мазнини до 1,5 тегловни процента.
4. Следните продукти се приравняват към мляко на прах със съдържание на мазнини 26 %, както са изброени в приложение I, по-нататък наричани „Продуктова група 3“:
  - а) мляко, сметана и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 90 51, 0403 90 53, 0404 90 21 и 0404 90 23, не концентрирани и не съдържащи допълнителна захар или други подсладители, замразени или не замразени, със съдържание на млечни мазнини над 0,1 тегловни процента, но не повече от 6 тегловни процента; и

**▼B**

- б) мляко, сметана и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 23 и 0404 90 29, на прах, гранули или в друга твърда форма, несъдържащи допълнителна захар или други подсладители, със съдържание на млечни мазнини над 1,5 тегловни процента но под 45 тегловни процента.

**▼M6****▼B**

5. Следните продукти се приравняват към Продуктова група 6:
- а) мляко, сметана и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 19, 0403 90 59, 0404 90 23 и 0404 90 29, неконцентрирани и несъдържащи допълнителна захар или други подсладители, със съдържание на млечни мазнини над 6 тегловни процента;
- б) мляко, сметана и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 19, 0403 90 19 и 0404 90 29 във вид на прах, гранули или под друга твърда форма, несъдържащи допълнителна захар или други подсладители, със съдържание на млечни мазнини не по-малко от 45 тегловни процента;
- в) масло и други млечни мазнини със съдържание на млечни мазнини в тегловно отношение различно от 82 тегловни процента, но не по-малко от 62 тегловни процента, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0405 10, 0405 20 90, 0405 90 10 и 0405 90 90.
6. Мляко, сметана и млечни продукти, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 0403 10 11 до 0403 10 19, 0403 90 51 до 0403 90 59 и 0404 90 21 до 0404 90 29, концентрирани, освен под формата на прах, гранули или в друга твърда форма, несъдържащи допълнителна захар или други подсладители, се приравняват към Продуктова група 2, когато се отнася за несъдържащата мазнини част на съдържанието на сухо вещество на приравнения продукт. Когато се отнася за съдържащата млечни мазнини част на приравнения продукт, той се приравнява към Продуктова група 6.

Първа алинея се прилага също за сирене и извара.

7. Почистен от луските ориз, попадащ под категорията с код по Комбинираната номенклатура 1006 20 и полусмлян ориз, попадащ под категорията с кодове по Комбинираната номенклатура 1006 30 21 и 1006 30 48, се приравнява към напълно смлян ориз, попадащ под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура от 1006 30 61 до 1006 30 98.

8. Следващите продукти се приравняват към бяла захар, попадаща под категорията с код по Комбинираната номенклатура 1701 99 10, когато се изнасят в непреработен вид и при условие че отговарят на условията за възстановяване, определени в ►**M6** Регламент (ЕО) № 318/2006 ◀ и в Регламент (ЕО) № 2135/95 на Комисията <sup>(1)</sup>:

- а) сурова захар от захарно цвекло или захарна тръстика, попадаща в категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 1701 11 90 или 1701 12 90 и със съдържание в сухо състояние на най-малко 92 тегловни процента захароза, определено по полариметричната методика;
- б) захар, попадаща в категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 1701 91 00 или 1701 99 90;

(<sup>1</sup>) ОВ L 214, 8.9.1995 г., стр. 16.

**▼M6**

- в) продуктите, посочени в член 1, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 318/2006, изключващ примеси, получени частично от използването на продукти, обхванати от Регламент (ЕО) № 1784/2003;
- г) продуктите, посочени в член 1, параграф 1, букви г) и ж) от Регламент (ЕО) № 318/2006, изключващ примеси, получени частично от използването на продукти, обхванати от Регламент (ЕО) № 1784/2003.

**▼B***Член 4*

В допълнение към разпоредбите на настоящия регламент се прилагат и разпоредбите, предвидени по силата на Регламент (ЕО) № 800/1999.

## ГЛАВА II

**ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ПРИ ИЗНОСА***РАЗДЕЛ 1**Метод на изчисляване**Член 5*

1. Размерът на възстановяване изплащан за количеството, определено съгласно разпоредбите на раздел 2 за всеки от основните продукти изнасяни под формата на същия вид стоки, се получава като това количество се умножи по ставката на възстановяване за основния продукт, изчислена за единица тегло съгласно разпоредбите в раздел 3.
2. Когато по силата на член 15, параграф 2 за даден основен продукт са определени различни ставки на възстановяване, за всяко от количествата от основния продукт, за които се прилага различна ставка на възстановяване, се изчислява отделен размер.
3. Когато за производството на изнасяните стоки се използват стоки, ставката на възстановяване, която трябва да се използва при изчисляване на размера за всеки от основните продукти, за продуктите получени от тяхната преработка, или за продукти приравнени към една от тези две категории съгласно член 3, които са използвани за производството на изнасяните стоки, следва да се равнява на ставката на възстановяване, която се прилага когато първите стоки се изнасят в непреработен вид.

*РАЗДЕЛ 2**Референтно количество**Член 6*

Количеството на всеки от основните продукти, което се взема като база за изчисляването на размера на възстановяването по отношение на стоките, наричано по-нататък „референтно количество“, се определя както това е указано в членове 7, 8 и 9, освен в случаите, когато е цитирано приложение III или когато се прилага втори параграф от член 51.



#### Член 7

В случай на използване на основен продукт в непреработен вид или на приравнен продукт, референтното количество се равнява на реално използваното количество в производството на изнесените стоки, като се отчитат стойностите на преобразуване, определени в приложение VII.

#### Член 8

В случаите когато се използва продукт, който е включен в член 1 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 или от Регламент (ЕО) № 1785/2003, референтното количество се равнява на реално използваното количество в производството на изнесените стоки, коригирано така че да съответства на количество от основния продукт, като са приложени коефициентите определени в приложение V към настоящия регламент, когато за съответния продукт важи едно от следните условия:

- а) продуктът е получен от преработката на основен продукт или на приравнен към основния продукт;
- б) продуктът е приравнен към продукт, получен от преработката на основен продукт;
- в) продуктът е получен от преработката на продукт, приравнен към продукт, получен от преработката на основен продукт.

Въпреки това за спиртни напитки на основата на зърнени култури, включени в спиртните напитки попадащи в категорията с код по Комбинираната номенклатура 2208, референтното количество следва да бъде 3,4 kg ечемик за един обемен процент алкохол, добит от зърнени култури, за всеки хектолитър изнесена спиртна напитка.

#### Член 9

Под резерва на член 11, в случаите когато се използва един от следващите продукти, референтното количество за всеки от въпросните основни продукти следва да се равнява на количеството, определено от компетентните органи съобразно член 49:

- а) продукт, който не е включен в приложение I към Договора, получен от преработката на продукт, упоменат в членове 7 или 8 от настоящия регламент,
- б) продукт, получен от смес от или от преработката на няколко продукти от упоменатите в членове 7 или 8, или на продукти от упоменатите в буква а) от настоящия параграф.

Референтното количество следва да се определи на базата на количеството продукт действително използвано за производството на изнасяните стоки. За целите на изчисляване на това количество следва да се прилагат стойностите на преобразуване, упоменати в приложение VII, или, според случая, специалните правила за изчисляване, отношенията за еквивалентност и коефициентите, упоменати в член 8.

Въпреки това за спиртни напитки на основата на зърнени култури включени в спиртните напитки, попадащи в категорията с код по Комбинираната номенклатура 2208, референтното количество следва да бъде 3,4 kg ечемик за един обемен процент алкохол, добит от зърнени култури, за всеки хектолитър изнесена спиртна напитка.



#### Член 10

По смисъла на членове от 6 до 9 продуктите, използвани в непреработен вид за производството на изнасяните стоки, следва да се считат за реално използвани. Когато по време на един от етапите на производство на тези стоки даден основен продукт се преработва в друг по-сложен основен продукт, който се използва на по-късен етап в производството, за реално използван се счита само последният основен продукт.

Количествата реално използвани продукти по смисъла на първия параграф следва да се определят за всеки вид изнасяна стока.

Въпреки това, в случаите на редовен износ на стоки, произвеждани от дадено предприятие при ясно определени технически условия и с постоянни характеристики и качество, по споразумение с компетентните органи тези количества могат да бъдат определени както от производствената рецептура на въпросните стоки, така и от средните количества продукт, използвани в продължение на определен период за производството на дадено количество от тези стоки. Така определените количества продукти следва да останат като база за изчисленията до внасянето на евентуални изменения в условията при които се произвеждат въпросните стоки.

Така определените количества на продуктите следва да бъдат потвърждавани най-малко веднъж годишно освен в случаите, когато е налице официално потвърждение предоставено от компетентните органи.

#### Член 11

По отношение на стоките изброени в приложение III референтното количество от основния продукт, изразено в килограми, на 100 kg стоки следва да отговаря на указаното в това приложение срещу всяка от тези стоки.

Въпреки това в случаите на пресни макаронени изделия, количествата на основните продукти, дадени в приложение III, трябва да се намалят до едно еквивалентно количество сухи макаронени изделия, като за целта тези количества се умножат по процентната стойност на сухия екстракт на макаронените изделия и след това се разделят на 88.

Когато въпросните стоки са произведени отчасти от продукти, за които изплащането на възстановяване при износ е обект на разпоредбите, упоменати в член 1, параграф 1, и отчасти от други продукти, референтното количество по отношение на първите продукти се определя съгласно членове от 6 до 10.

#### Член 12

1. За целите на определянето на количествата реално използвани селскостопански продукти следва да се прилагат параграфи 2 и 3.

2. Всички селскостопански продукти използвани по смисъла на член 10, за които се дава право на възстановяване и които се губят в нормалния ход на производствения процес под формата на пара или дим, или чрез превръщането им с невъзстановимо прахообразно състояние или в пепел, подлежат на възстановяване по отношение на използваните количества.

3. Всяко количество стоки, което не е реално изнесено, не подлежи на възстановяване по отношение на количествата на реално използваните за тях селскостопански продукти, без ущърб на разпоредбите, предвидени по силата на член 13, параграф 1.

**▼B**

Когато тези стоки имат същия състав както реално изнесените, може да се приложи пропорционално намаление на количествата реално използвани за тяхното производство селскостопански продукти.

*Член 13*

1. По изключение от разпоредбите на член 12, параграф 3, загуби в размер на 2 % или по-малко в тегловно изражение, които са присъщи за производството на стоките, могат да не се зачитат.

Праговата стойност от 2 % се изчислява като частта от теглото на сухото вещество на всички използвани суровини и материали, след като се извадят количествата упоменати в член 12, параграф 2, спрямо теглото на сухото вещество на реално изнесените стоки, или като се използва друг метод за изчисляване, съобразен с условията на производството на стоките.

2. Когато присъщите за производството загуби надхвърлят 2 %, загубите над тази стойност не подлежат на възстановяване по отношение на реално използваните количества селскостопански продукти. Въпреки това компетентните органи в държавите-членки могат да приемат по-високите загуби за основателни. Държавите-членки следва да уведомят Комисията за случаите, в които органите признават по-високите загуби, както и за аргументите за признаването им.

3. За предоставянето на възстановяване следва да се отчитат също и количествата реално използвани селскостопански продукти, влизащи в състава на отпадъците от производството.

4. В случаите когато се получават странични продукти, реално използваните селскостопански продукти следва да се разпределят съответно спрямо изнесените стоки и страничните продукти.

*РАЗДЕЛ 3**Ставки на възстановяването***▼M8***Член 14*

Ставката на възстановяване на средства се определя ежемесечно за 100 kg от основните продукти съгласно член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 и съответните разпоредби на останалите регламенти, упоменати в член 1, параграф 1 от настоящия регламент.

Чрез дерогация от първи параграф:

- а) за основните продукти, изброени в приложение I към настоящия регламент, възстановяването на средствата може да бъде определено съобразно друг график, определен в съответствие с процедурата, предвидена в член 16, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 3448/93;
- б) ставката на възстановяване за цели яйца от домашни птици, пресни или консервирани, както и на нецели яйца и на яйчен жълтък, подходящи за човешка консумация, пресни, сушени или консервирани под друга форма, неподсладени, следва да бъде определена за същия период, за който се определя възстановяването на износа на тези продукти в непреработен вид.



### Член 15

1. Ставката на възстановяване следва да се определя специално с оглед на следното:
  - а) средният разход на предприятията от преработвателната промишленост за набавяне на основните продукти от пазари на Европейския съюз и преобладаващите цени на световния пазар;
  - б) нивото на възстановяване на износа на преработени селскостопански продукти, включени в приложение I към Договора, които са изработени при сходни условия;
  - в) необходимостта да се осигурят равни условия за конкуренция между предприятията от тази промишленост, използващи продукти произведени в рамките на Общността и тези, които използват продукти от трети страни по силата на вътрешни производствени споразумения;
  - г) от една страна, тенденциите при разходите, а от друга — тенденциите при цените в Общността и на световния пазар;
  - д) спазване на ограниченията произтичащи от споразумения, сключени съгласно член 300 от Договора.
2. При определяне ставката на възстановяване следва да се имат пред вид, когато са приложими, евентуално възстановяване на производството, помощи или други мерки с подобен ефект, прилагани по отношение на основните продукти или на приравнени продукти във всички държави-членки съгласно разпоредбите за общата организация на пазара на въпросните продукти.
3. За износьт на стоки, попадащи под категорията с код по Комбинираната номенклатура 3505 10 50, се прилага намален размер на възстановяване, когато се прилага възстановяване на производството за основния продукт, използван през предполагаемия период на изработка на стоките по силата на Регламент (ЕИО) № 1722/93 на Комисията<sup>(1)</sup>. Така намалените ставки следва да бъдат определени съгласно процедурата, определена в член 14 от настоящия регламент.

### Член 16

В случаите на картофено нишесте, попадащо под категорията с код по Комбинираната номенклатура 1108 13 00, ставката на възстановяване следва да се определя отделно в царевичен еквивалент, съгласно процедурата, определена в член 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003, като се прилагат критериите, посочени в член 15, параграф 1 от настоящия регламент. Използваните количества картофено нишесте следва да се преобразуват в еквивалентното количество царевично нишесте, съгласно член 8 от настоящия регламент.

В случаите когато се касае за смеси, съдържащи Д-глюцитол (сорбитол), попадащи под категории с кодове по Комбинираната номенклатура 2905 44 и 3824 60, когато заинтересованата страна не представи декларацията, упомената в член 49 и информацията, изисквана по силата на член 52, параграф 1, буква г), или когато не представи необходимата документация в подкрепа на тази декларация, ставката на възстановяване за тези смеси следва да се равнява на определената за основния продукт, за който се прилага най-ниската ставка на възстановяване.

<sup>(1)</sup> ОВ L 159, 1.7.1993 г., стр. 112. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1548/2004 (ОВ L 280, 31.8.2004 г., стр. 11).

## ▼B

## Член 17

Възстановяването за нишесте, попадащо под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура от 1108 11 00 до 1108 19 90 или за продуктите, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1784/2003, получени от преработката на този вид нишесте, се прилага само при предоставянето на декларация от доставчика на тези продукти удостоверяваща, че те са произведени непосредствено от зърнени култури, картофи или ориз и изключват всякаква употреба на вторични продукти получени от производството на други селскостопански продукти или стоки.

Декларацията следва да важи за всички доставки от същия производител до нейното отменяне. Тя следва да бъде потвърждавана съгласно изискванията на член 49.

## Член 18

1. Когато съдържанието на сухото вещество на картофеното нишесте, приравнено към царевично нишесте по силата на член 3, параграф 1, е 80 % или по-високо, ставката на възстановяване на износа следва да се равнява на определената съгласно член 14. Когато съдържанието на сухото вещество е под 80 %, ставката на възстановяване следва да се равнява на определената съгласно член 14, умножена по 1/80-а от реалния процент на сухото вещество.

За всички останали видове нишесте със съдържание на сухо вещество 87 % или повече ставката на възстановяване на износа следва да се равнява на определената съобразно член 14. Когато съдържанието на сухото вещество е под 87 %, ставката на възстановяване следва да се равнява на определената съгласно член 14, умножена по 1/87-а от реалния процент на сухото вещество.

Когато съдържанието на сухото вещество в глюкозата или малцодекстриновите сиропи, попадащи под категории с кодове по Комбинираната номенклатура 1702 30 59, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 или 2106 90 55 е 78 % или по-високо, ставката на възстановяването на износа следва да се равнява на определената съгласно член 14. Когато съдържанието на сухото вещество в тези сиропи е под 78 %, ставката на възстановяването следва да се равнява на определената съгласно член 14, умножена по 1/78-а от реалния процент на сухото вещество.

2. По смисъла на параграф 1 съдържанието на сухо вещество в нишестето следва да се определя по метода, упоменат в приложение IV към Регламент (ЕО) № 824/2000 на Комисията <sup>(1)</sup>, а съдържанието на сухо вещество в глюкозата или малцодекстриновите сиропи следва да се определя по метод 2, упоменат в приложение II към Директива 79/796/ЕИО на Комисията <sup>(2)</sup>, или по друг подходящ метод за анализ, който дава най-малкото същите гаранции.

3. При подаване на декларацията, упомената в член 49, заявителят трябва да декларира съдържанието на сухо вещество в нишестето или глюкозата или малцодекстриновите сиропи, които използва.

## Член 19

## ▼M10

1. Възстановяването на средства при износа на казеини, попадащи под код по КН 3501 10, на казеинати, попадащи под

<sup>(1)</sup> ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 31. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 777/2004 (ОВ L 123, 27.4.2004 г., стр. 50).

<sup>(2)</sup> ОВ L 239, 22.9.1979 г., стр. 24.

**▼M10**

код по КН 3501 90 90, или на яйчен албумин, попадащ под кодове по КН 3502 11 90 и 3502 19 90 и изнасян в непроменено състояние, може да бъде разграничено според местоназначението, ако това се налага:

- а) от ситуацията на световните пазари по отношение на търговията с посочените стоки; или
- б) от специфичните изисквания на някои пазари.

**▼B**

2. Ставката на възстановяване за стоките, попадащи под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 1902 11 00, 1902 19 и 1902 40 10, може да бъде различна според дестинацията им.

9. Допуска се възстановяването да варира според това дали е било фиксирано предварително съгласно член 29 или не.

*Член 20*

1. Ставката на възстановяване следва да се равнява на стойността, която се прилага в деня, в който се изнасят стоките, с изключение на следните случаи:

- а) когато е подадено заявление съгласно член 29 за предварително определяне на ставката на възстановяването;
- б) когато е подадено заявление съгласно член 41, параграф 2 и ставката на възстановяването е определена предварително в деня, когато е подадено заявлението за удостоверение за възстановяване.

2. Когато се прилага системата за предварително определяне на ставката на възстановяване, за стоки изнесени на по-късна дата в рамките на периода на валидност на удостоверението за възстановяване съгласно разпоредбите на втора алинея от член 39, параграф 2, следва да се прилага размерът, който е валиден в деня на подаване на заявлението за предварителното му определяне. Заявленията за предварително определяне, подадени в четвъртък, се смятат за подадени на следващия работен ден.

Ставката на възстановяването следва да се коригира като се спазват същите правила както за предварително определяне на възстановяването за основни продукти изнасяни непреработени, но като се използват коефициентите на преобразуване за преработени зърнени продукти и ориз, определени в приложение V.

3. Извлечения от удостоверения за възстановяване по смисъла на Регламент (ЕО) № 1291/2000 не подлежат на предварително определяне отделно от удостоверенията, от които са взети.

*Член 21*

Когато износните стоки са упоменати в член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2571/97, ставката на възстановяване на млечни продукти следва да се равнява на тази, която се прилага при използването на млечни продукти на намалени цени, освен ако износителят не представи доказателства, че стоките не съдържат млечни продукти на намалени цени.



### ГЛАВА III

## УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

### РАЗДЕЛ I

#### Общи разпоредби

#### Член 22

1. Държавите-членки издават на заявителите удостоверения за възстановяване валидни за цялата територия на Общността, независимо от тяхното седалище.

Удостоверенията за възстановяване гарантират изплащането на възстановяването, при условие че са спазени условията, посочени в глава V. Те могат да включват предварително определяне на ставката за възстановяване. Удостоверенията следва да са валидни само в рамките на един бюджетен период.

2. Възстановяването на износа на основни продукти изнасяни във вид на стоки, включени в списъка на приложение II, или на зърнени храни поставени под митнически контрол за производството на спиртни напитки, упоменати в член 2 от Регламент (ЕИО) № 2825/93, следва да се извършва срещу представено удостоверение за възстановяване, издадено съгласно член 24 от настоящия регламент.

Първа алинея не се прилага за доставките, цитирани в третото тире от член 4, параграф 1 и в член 36, параграф 1, член 40, параграф 1, член 44, параграф 1 и член 46, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999, или за износа, цитиран в глава IV от настоящия регламент.

3. Възстановяването по системата за предварително определяне, предвидена в член 20, параграф 2, става срещу представяне на удостоверение за възстановяване, показващо предварително определената ставка на възстановяването.

#### Член 23

1. За упоменатите в настоящия регламент удостоверения за възстановяване се прилага Регламент (ЕО) № 1291/2000.

2. Разпоредбите, предвидени по силата на Регламент (ЕО) № 1291/2000 за правата и задълженията, произтичащи от удостоверенията за възстановяване, деноминирани като количества, се прилагат *mutatis mutandis* за правата и задълженията, произтичащи от удостоверенията за възстановяване, упоменати в настоящия регламент за стойности, деноминирани в еуро, като се отчитат разпоредбите, предвидени в приложение VI към настоящия регламент.

3. По изключение от предвиденото по силата на параграфи 1 и 2 от настоящия член, член 8, параграфи 2 и 4, членове 9, 12 и 14, член 18, параграф 1, членове 21, 24, 32, 33 и 35, член 36, параграф 5 и членове 42, 46, 47 и 50 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 не се прилагат за удостоверенията за възстановяване, упоменати в настоящия регламент.

4. По смисъла на членове 40 и 41 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 срокът на валидност на удостоверенията, които са валидни до 30 септември, не може да бъде удължаван. В такива случаи за всички неусвоени суми удостоверението се анулира по причина на непредвидими *форс мажорни* обстоятелства, а съответното обезпечение се освобождава.

**▼B***Член 24*

1. Заявлението за удостоверение за възстановяване и самото удостоверение за възстановяване следва да се базират на формуляра, определен в приложение I към Регламент (ЕО) № 1291/2000 и да посочват сумата в еуро.

Тези документи следва да бъдат попълнени съгласно указанията, дадени в приложение VI към настоящия регламент.

4. Когато заявителят не планира да изнася от друга държава-членка, различна от тази, в която кандидатства за по-нататък наричано „Копие № 1“, компетентният орган може да запази това удостоверение под формата на електронен файл. В този случай компетентният орган информира заявителя, че неговото удостоверение за възстановяване е регистрирано и му предоставя информацията, посочена на копие на удостоверението за възстановяване, което е предназначено за титуляря, по-нататък наричано „Копие № 1“. Копието на удостоверението за възстановяване, което е предназначено за издаващия орган, по-нататък наричано „Копие № 2“, не се издава.

Компетентният орган записва цялата информация от удостоверенията за възстановяване, упомената в раздели III и IV от приложение VI, и сумите, посочени в удостоверението.

*Член 25*

Възстановяването на зърнени култури поставени под митнически контрол за производството на спиртните напитки, упоменати в член 2 от Регламент (ЕИО) № 2825/93, следва да става срещу представяне на удостоверение за възстановяване, издадено съгласно разпоредбите на член 24 от настоящия регламент.

За целите на прилагането на член 22 тези зърнени култури следва да се считат за изнесени.

*Член 26*

Без да се засяга член 27, удостоверението за възстановяване не може да бъде прехвърляно на името на друго лице.

**▼M9***Член 27*

1. Произтичащите от удостоверенията задължения не могат да бъдат прехвърляни на името на други лица. Правата, които произтичат от удостоверенията, могат да бъдат прехвърляни от техните титуляри през срока на валидността им, при условие че произтичащите от всяко удостоверение или от извлечения от него права се прехвърлят само на едно-единствено друго лице. Това прехвърляне на права следва да касае сумите, които все още не са определени в удостоверението или в извлечението.

2. Правоприемниците не могат да прехвърлят на свой ред правата си, но могат да ги прехвърлят обратно на титуляря. Прехвърлянията обратно на титуляря се отнасят до сумите, които все още не са определени в удостоверението или в извлечението.

В такива случаи едно от вписванията, изброени в приложение VIII, се прави от издаващия орган в клетка 6 от удостоверението.

**▼B***Член 28*

1. При искане за прехвърляне на правата от титуляря на друго лице или при прехвърляне на правата от другото лице обратно към титуляря, органът по издаването, или определената от всяка държава-членка агенция или агенции, вписват следния текст в удостоверението, или по целесъобразност, в извлечението от него:

- а) името и адреса на лицето, на което ще бъдат прехвърлени тези права, така както те са посочени, съгласно изискванията на член 27, параграф 1, или вписаният текст, съгласно член 27, параграф 3;
- б) датата на прехвърляне на правото на другото лице или на обратно прехвърляне към титуляря, заверена с печата на органа или агенцията.

2. Прехвърлянето на правата от титуляря на друго лице или прехвърлянето на правата от другото лице обратно към титуляря влиза в сила от датата на вписването, упоменато в параграф 1, буква б).

*Член 29*

Заявленията за предварително определяне на ставката на възстановяване следва да се отнасят за всички приложими ставки на възстановяване.

Заявлението за предварително определяне може да бъде подадено както в момента на подаване на заявлението за издаване на удостоверение за възстановяване, така и по всяко време след датата на предоставяне на удостоверението за възстановяване.

Заявленията за предварително определяне следва да се подават съгласно раздел II от приложение VI, като се използва формуляра, определен в приложение I към Регламент (ЕО) № 1291/2000. Предварителното определяне не се прилага за износ, осъществен преди датата на подаване на заявлението.

Заявленията за предварително определяне, подадени в четвъртък, се смятат за подадени на следващия работен ден.

*Член 30*

Титулярят на удостоверение за възстановяване може да изиска да му бъде направено извлечение от удостоверението, което се изготвя във формата, определена с приложение I към Регламент (ЕО) № 1291/2000. Заявлението с искането следва да съдържа информацията, упомената в точка 3 от раздел II от приложение VI към настоящия регламент.

Сумата, за която се иска извлечението, се вписва в оригиналното удостоверение за възстановяване.

*Член 31*

1. Издаването на удостоверение за възстановяване задължава титуляря да кандидатства за възстановяване, равняващо се на стойността, за която е издадено удостоверението за стоките, изнесени по време на периода на валидност на удостоверението за възстановяване. Обезпечението, упоменато в член 43, се предоставя, за да се гарантира спазването на настоящото задължение.

2. Задълженията, упоменати в параграф 1, са първостепенно изискване по смисъла на член 20, параграф 2 на Регламент (ЕИО) № 2220/85.

**▼B**

Първостепенното изискване се счита за изпълнено, когато износителят е предал специалното заявление, отнасящо се за стоките изнесени през периода на валидност на удостоверение за възстановяване съгласно условията, определени в член 32 от настоящия регламент и в раздел V от приложение VI.

Когато специалното заявление не е декларацията за износ, то трябва да бъде подадено в рамките на три месеца от датата на изтичане на срока на валидност на удостоверение за възстановяване, чийто номер е вписан в специалното заявление, освен в случаите на непредвидими *форс мажорни* обстоятелства.

Когато не бъде спазен тримесечният срок, определен в трета алинея, задължението, упоменато в първото изречение на параграф 1, не може да се счита за изпълнено. В следствие от това следва да се направи удръжка от предвиденото по силата на член 43 обезпечение в размер на въпросната сума.

3. Доказателство за изпълненото първостепенно изискване е представянето пред компетентните органи на Копие № 1 на своевременно вписаното удостоверение за възстановяване съгласно разпоредбите на член 32, параграф 2. Това доказателство трябва да бъде представено до края на деветия месец след края на срока на валидност на удостоверение за възстановяване. За сумите, за които в посочения срок не бъде представено исканото доказателство, се прави удръжка от предвиденото по силата на член 43 обезпечение в размер, пропорционален на въпросната сума.

*Член 32*

1. Всеки износител попълва специално заявление за плащане по смисъла на член 49, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999. То се подава пред органа, отговорен за извършване на плащането, придружено от съответните удостоверения, с изключение на случая на регистриране на удостоверенията по смисъла на член 24, параграф 2 от настоящия регламент.

Компетентният орган може да счете, че специалното заявление не е платежният документ, упоменат в член 49, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999.

Компетентният орган може да счете, че специалното заявление е декларацията за износ по смисъла на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999. В този случай датата, на която органът, отговорен за извършване на плащането, съгласно параграф 2 от настоящия член, е получил специалното заявление, е датата, на която този орган е получил декларацията за износ. Във всички останали случаи специалното заявление следва да съдържа подробна информация за декларацията за износ.

2. Органът, отговорен за извършване на плащането, следва да определи размера на исканата сума на базата на съдържащата се в специалното заявление информация, като взема за основа единствено количеството и характера на изнесените основни продукти/изнесените основни продукти и приложимата ставка/ставки на възстановяване. Данните следва да бъдат ясно посочени или упоменати в декларацията за износ.

**▼M9**

Органът, отговорен за извършване на плащането, следва да впише тази сума в удостоверението за възстановяване в срок шест месеца от датата на получаване на конкретното заявление.

**▼B**

Определената сума следва да се впише в удостоверенията на задната страна на Копие № 1. В графи 28, 29 и 30 следва да се впише сумата в еуро, а не количеството.

**▼B**

Трета алинея следва да се прилага *mutatis mutandis* за удостоверения, които се съхраняват в електронен формат.

3. След определянето и вписването на определената сума, Копие № 1 на удостоверението се връща на титуляря, когато удостоверението за възстановяване не е регистрирано или се съхранява от разплащателния орган по искане на износителя.

4. Задържаното обезпечение по отношение на размера на сумата, която е определена в удостоверението за възстановяване за изнесените стоки, може да бъде освободено или прехвърлено за гарантиране на авансовото изплащане на възстановяването съгласно глава 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999.

*Член 33*

Заявления за удостоверения за възстановяване, издавани за един единствен бюджетен период, могат да се подават поотделно на шест транша. Заявленията за удостоверения могат да се подават най-късно на:

- а) 7 септември за удостоверения, които ще се ползват след 1 октомври;
- б) 7 ноември за удостоверения, които ще се ползват след 1 декември;
- в) 7 януари за удостоверения, които ще се ползват след 1 февруари;
- г) 7 март за удостоверения, които ще се ползват след 1 април;
- д) 7 май за удостоверения, които ще се ползват след 1 юни;
- е) 7 юли за удостоверения, които ще се ползват след 1 август.

Стопанските субекти могат да подават заявления за удостоверение за възстановяване само по отношение на транша, който съответства на първата крайна дата, както това е определено в букви от а) до е) от първия параграф, след датата на подаването им.

*Член 34*

Крайният срок, в който държавите-членки следва да уведомят Комисията за подадените заявления за удостоверения, е, както следва:

- а) 14 септември за удостоверенията, упоменати в буква а) от първия параграф от член 33;
- б) 14 ноември за удостоверенията, упоменати в буква б) от първия параграф от член 33;
- в) 14 януари за удостоверенията, упоменати в буква в) от първия параграф от член 33;
- г) 14 март за удостоверенията, упоменати в буква г) от първия параграф от член 33;
- д) 14 май за удостоверенията, упоменати в буква д) от първия параграф от член 33;
- е) 14 юли за удостоверенията, упоменати в буква е) от първия параграф от член 33.



### Член 35

1. Общата сума по отношение на която могат да бъдат издадени удостоверения за възстановяване за всеки отделен бюджетен период се определя съгласно параграф 2.

2. От цифрата, която представлява максималния размер на възстановяването, така както той е определен съгласно член 9, параграф 2 от Споразумението, се приспадат следните елементи:

- а) сумата, която надхвърля максималния размер и която е била неправомерно предоставена през предходната бюджетна година;
- б) сумата, която е заделена за покриване на износа, упоменат в глава IV от настоящия регламент;
- в) сумите, за които са издадени удостоверения за възстановяване с валидност през съответния бюджетен период.

Сумата, по отношение на която издадените удостоверения, както това е упоменато в член 45, са били върнати, следва да се добави към цифрата, която се получава съгласно разпоредбите на първа алинея от настоящия параграф.

Получената в резултат сума следва да бъде съответно увеличена, когато заделената за покриване на износа, упоменат в глава IV сума не е оползотворена изцяло.

Когато има съмнения по отношение на някоя от сумите, упоменати в букви а), б) и в) от първа алинея, това следва да се има предвид, когато се определя крайната сума.

### Член 36

Общата сума, за която могат да се издават удостоверения за всеки от траншовете, упоменати в член 33, следва да бъде:

- а) 30 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 септември, в случаите на траншовете, цитирани в буква а) от първия параграф от член 33;
- б) 27 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 ноември, в случаите на траншовете, цитирани в буква б) от първия параграф от член 33;
- в) 32 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 януари, в случаите на траншовете, цитирани в буква в) от първия параграф от член 33;
- г) 44 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 март, в случаите на траншовете, цитирани в буква г) от първия параграф от член 33;
- д) 67 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 май, в случаите на траншовете, цитирани в буква д) от първия параграф от член 33;
- е) 100 % от сумата, изчислена съгласно член 35, определена на 14 юли, в случаите на траншовете, цитирани в буква е) от първия параграф от член 33.

### Член 37

1. В случай че общата стойност на заявленията, получени за всеки от съответните периоди, надхвърля максималната, упомената в член 35, Комисията определя редукиционен коефициент, който се прилага за всички заявления подадени преди съответната дата, упомената в член 33, за да се осигури спазването на максималния размер, упоменат в член 35.

▼ **B**

Комисията публикува коефициента в *Официален вестник на Европейския съюз* в срок до пет работни дни от датите, цитирани в член 34.

2. Когато Комисията е определила редукиционен коефициент, удостоверенията се издават за заявената стойност, умножена по 1, минус определения редукиционен коефициент по разпоредбите на параграф 1 от настоящия член или в член 38, параграф 3, буква а).

Въпреки това по отношение на транша, упоменат в буква е) от първия параграф от член 33, заявителите могат да оттеглят заявленията си в рамките на пет работни дни след публикуване на коефициента в *Официален вестник на Европейския съюз*.

3. Държавите-членки следва да уведомяват Комисията до 1 август за стойността на оттеглените по силата на втора алинея от параграф 2 заявления за удостоверения за възстановяване.

## Член 38

1. Когато сумите, определени съгласно член 35, останат на разположение, Комисията може да разреши подаването на заявления за удостоверения за възстановяване от следващия понеделник по отношение на стоките, които предстои да бъдат изнесени преди 1 октомври, като публикува това най-късно до 10 август в *Официален вестник на Европейския съюз*.

При публикуването на това разрешение следва да се прилагат разпоредбите на параграфи 2 и 3.

2. Всеки вторник Комисията следва да бъде уведомявана от държавите-членки за подадените през предходната седмица заявления. Съответните удостоверения могат да бъдат издавани от понеделника, следващ подаването на уведомлението, освен когато Комисията е дала други указания.

3. Когато общата стойност на получените заявления в рамките на конкретна седмица надхвърля останалата сума, която е на разположение съгласно параграф 1, Комисията следва да предприеме една или повече от следните стъпки:

- а) да определи редукиционен коефициент върху подадените през тази конкретна седмица заявления за удостоверения за възстановяване, за които Комисията е била уведомена и за които още не са издадени удостоверения за възстановяване;
- б) да даде указания на държавите-членки да отхвърлят заявленията, подадените през тази конкретна седмица, за които още не са уведомили Комисията;
- в) временно да преустанови подаването на заявления за удостоверения за възстановяване.

4. Приетите разпоредби по силата на параграф 3 следва да бъдат публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* в срок до четири дни от датата на получаване на уведомлението за подадените заявления съгласно параграф 2.

▼ **M2**

## Член 38а

1. Ако след датата на приключване на приема на заявления за сертификати за възстановявания при износ за конкретен транш, посочена в член 33, първи параграф, букви а)–е), не е публикуван редуциращ коефициент съгласно член 37, параграф 2, операторите могат да подадат заявление за издаване на сертификат за субсидия за всяка останала неразпределена сума за конкретния транш, за която не са подавани заявления.

**▼ M2**

Заявлението се подава през времето до следващата дата за приключване, определена в член 33, първи параграф, букви а)–е).

**▼ M9**

2. Всеки понеделник Комисията следва да бъде уведомявана от държавите-членки за подадените през предходната седмица заявления. Издаването на съответните удостоверения може да започне от сряда след подаването на уведомлението, освен ако Комисията не даде други указания.

**▼ M2**

3. Ако общата сума от получените заявления през дадена седмица за подаване на заявления надвишава останалата неразпределена сума, посочена в параграф 1, Комисията извършва едно или няколко от следните действия:

- а) определя редуциращия коефициент за заявленията за сертификати за субсидия, подадени през конкретната седмица за подаване на заявления, за които Комисията е била уведомена и за които все още не са издадени сертификати за субсидия;
- б) дава указания на държавите-членки да отхвърлят заявленията, подадени през конкретната седмица за подаване на заявления, за които Комисията не е уведомена все още;
- в) спира приемането на заявления за сертификати за субсидия.

**▼ В***Член 39*

1. Удостоверенията за възстановяване са валидни от датата на издаването, както това е определено в член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

**▼ M9**

2. ► **M11** При спазване на втора алинея удостоверенията за възстановяване са валидни до последния ден на петия месец след месеца, в който е подадено заявлението за удостоверение, или до последния ден на бюджетния период, в зависимост от това коя от двете дати настъпва по-рано. ◀

**▼ M11**

\_\_\_\_\_

**▼ M9**

Удостоверенията за възстановяване, посочени в член 40, са валидни до последния ден на петия месец след месеца, в който е подадено заявлението за удостоверение.

Когато ставките на възстановяване са определени предварително съгласно член 29, тези ставки остават валидни до последния ден на периода на валидност на удостоверението.

**▼ В***Член 40*

Регламент (ЕО) № 2298/2001 на Комисията <sup>(1)</sup> следва да се прилага за заявления за удостоверения за възстановяване, издадени за износ на стоки, които са част от международна операция за доставка на хранителни помощи по смисъла на член 10, параграф 4 от Споразумението.

<sup>(1)</sup> ОВ L 308, 27.11.2001 г., стр. 16. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2080/2004 (ОВ L 360, 7.12.2004 г., стр. 4).



## Член 41

1. За целите на член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 следва да се прилагат разпоредбите на параграфи от 2 до 11 от настоящия член.
2. От 1 октомври на всеки бюджетен период заявленията за удостоверения във връзка с покани за участие в търгове, обявени от трета страна-вносител, за предварително определяне на възстановяването на износа в деня на подаване на заявлението, могат да бъдат подавани съгласно настоящия член и извън сроковете, определени в членове 33 и 38, когато сумата от всички стойности, съответстващи на една обява за търг, за които са подадени едно или повече заявления за удостоверения за възстановяване от един или повече износители и за които все още не е издадено удостоверение, не надхвърля 2 милиона EUR .
- Въпреки това, това ограничение може да бъде увеличено на 4 милиона EUR, когато нито един от редуционните коефициенти, публикувани от началото на бюджетния период до момента и упоменати в член 37, параграф 1, не надхвърля 50 %.
3. Стойността, за която се подава заявлението за издаване на удостоверение или удостоверения, не може да надхвърля количеството, определено в поканата за участие в търга, умножено по съответната ставка на възстановяване, която е била определена предварително в деня на подаване на заявлението. Евентуално предвидените в поканата за участие в търга толеранси или алтернативни варианти не се вземат под внимание.
4. В допълнение към информацията, определена в член 49, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, държавите-членки следва незабавно да информират Комисията за сумите, за които се кандидатства по всяко отделно удостоверение, както и за часа и датата на подаване на всяко заявление.
5. Когато сумите, за които е направено нотифицирането по силата на параграф 4 по-горе, заедно със сумите, за които вече са подадени заявления за едно или повече удостоверения, като част от същата покана за участие в търг, надхвърлят валидната лимитна стойност, упомената в параграф 2, Комисията информира държавите-членки в срок до два работни дни за получаването на допълнителната информация, както това е упоменато в параграф 4, че няма да бъде издадено удостоверение за възстановяване на този стопански субект.
6. Когато в рамките на един бюджетен период общата стойност на сумите на удостоверенията за възстановяване, които могат да бъдат издадени съгласно член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, надхвърля 4 милиона EUR, Комисията може да спре прилагането на разпоредбите на параграф 2. Решенията за спиране на прилагането на тези разпоредби се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.
7. По изключение от разпоредбите на член 39, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент, удостоверенията за възстановяване, издадени съгласно член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, следва да важат от датата, на която са издадени по смисъла на член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000. Удостоверенията за възстановяване важат до края на осмия месец след месеца на издаване, или до 30 септември, в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано. Предварително определените ставки важат до последния ден на валидност на удостоверението.
8. Когато компетентният орган се е уверил съгласно член 49, параграф 9, буква а) от Регламент (ЕО) № 1291/2000, че агенцията, която е обявила поканата за търг, е отменила договора по причини, които не касаят спечелилия кандидат и не се класифицират като *форс мажорни* обстоятелства, той

**▼B**

освобожава обезпечението в случаите, когато предварително определената ставка на възстановяване за основния продукт, на който се пада най-големия размер на възстановяването от всички останали използвани основни продукти, е по-висока от или се равнява на ставката на възстановяване, която е в сила в последния ден от срока на валидността на удостоверението.

9. Когато компетентният орган се е уверил съгласно член 49, параграф 9, буква б) от Регламент (ЕО) № 1291/2000, че агенцията, която е обявила поканата за търг, е задължила спечелилия кандидат да приеме промените в договора по причини, които не касаят спечелилия кандидат и не се класифицират като непредвидени *форс мажорни* обстоятелства, той може да удължи срока на валидност на удостоверението и срокът, в който следва да бъде валидна предварително определената ставка на възстановяване, до 30 септември.

10. Когато спечелилият търга кандидат представи доказателства съгласно член 49, параграф 9, буква в) от Регламент (ЕО) № 1291/2000, че поканата за участие в търга, или сключеният след спечелването на търга договор предвиждат толеранс или алтернативен вариант за намаляване на стойността над 5 % и че агенцията, която е обявила поканата за търг, се позовава на съответната клауза, задължението за осъществяване на износа следва да се счита за изпълнено когато изнесеното количество е по-малко с не повече от 10 % от количеството, което съответства на стойността, за която е издадено удостоверението.

Първа алинея следва да се прилага при условие, че предварително определената ставка на възстановяване за основния продукт, на който се пада на най-големия размер на възстановяването от всички останали използвани основни продукти, е по-висока от или се равнява на ставката на възстановяване, която е в сила в последния ден от срока на валидността на удостоверението. В тези случаи стойността от 95 %, упомената в член 44, параграф 4 от настоящия регламент, се заменя с 90 %.

11. По смисъла на настоящия член срокът от 21 дни, определен в член 49, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, става 44 дни.

*Член 42*

Без ущърб на разпоредбите, предвидени по силата на член 10 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, от регистрираните като валидни удостоверения в една държава-членка могат да се правят частични извлечения с валидност за цялата Общност.

*РАЗДЕЛ 2**Обезпечения**Член 43*

С изключение на тези за сделки по износ на хранителна помощ съгласно член 40, заявленията за удостоверения за възстановяване са валидни само когато е осигурено обезпечение в размер на ►**М6** 15 % ◀ от стойността, за която се кандидатства при условията, предвидени в член 15 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Гаранцията се освобождава при условията, предвидени в член 44 от настоящия регламент.

▼ B

## Член 44

1. Когато се прилага редукиционен коефициент по силата на член 37, параграф 2 или на член 38, параграф 3, буква а), част от гаранцията, равняваща се на заявената сума, умножена по редукиционния коефициент, се освобождава веднага.

2. В случай, че заявителят реши да оттегли заявлението си за издаване на удостоверение, както това е предвидено в член 37, параграф 2, се освобождават 80 % от първоначалното обезпечение.

3. Гаранцията се освобождава в пълния ѝ размер когато титулярът на удостоверението е подал заявление за възстановяване на обща стойност 95 % от сумата, за която е издадено удостоверението. При подаване на заявление от страна на титуляра, държавите-членки могат да освободят гаранцията на части, пропорционално на сумите, по отношение на които са изпълнени условията, упоменати в член 31, параграфи 2 и 3, при условие че бъдат представени доказателства, че е подадено заявление за сума, равняваща се на най-малко 5 % от посочената в удостоверението.

4. Когато са подадени заявления за възстановяване на стойност по-малко от 95 % от сумата, за която е издадено удостоверението, се задържа част от гаранцията, равна на ► **M6** 15 % ◀ от разликата между 95 % от сумата, за която е издадено удостоверението и действително ползваната за възстановяване стойност.

Въпреки това, когато сумата, по отношение на която са изпълнени условията по член 31, параграфи 2 и 3, е по-малка от 5 % от стойността указана в удостоверението, се задържа цялата гаранция.

Когато общата стойност на гаранцията, която трябва да бъде задържана за дадено удостоверение, възлиза на 100 EUR или по-малко, съответната държава-членка освобождава цялата гаранция.

## Член 45

1. Когато едно удостоверение или частично извлечение от удостоверение бъде върнато на органа, който го е издал в рамките на един период, който се равнява на първите две трети от срока му на валидност, съответният размер на обезпечението, което трябва да бъде задържано следва да се намали с 40 %, за която цел всяка част на деня се отчита за цяло денонощие.

Когато удостоверението или частичното извлечение от удостоверението бъде върнато на органа, който го е издал в рамките на един период, който се равнява на последната трета от срока му на валидност, или през месеца, следващ датата на изтичане на валидността му, съответният размер на обезпечението, което трябва да бъде задържано следва да се намали с 25 %.

▼ M9

2. Параграф 1 следва да се прилага само за удостоверения или извлечения от удостоверения, които са върнати на органа, който ги е издал, по време на бюджетния период, за който са били издадени удостоверенията, при условие че бъдат върнати не по-късно от 31 август на този период.

**▼B**

## ГЛАВА IV

**ИЗНОС, ЗА КОЙТО НЯМА ИЗДАДЕНО УДОСТОВЕРЕНИЕ***Член 46*

За всеки бюджетен период от 1 октомври 2004 необезпеченият с удостоверение износ подлежи на възстановяване в рамките на един лимит от общия резерв от 40 милиона EUR за всяка бюджетна година.

*Член 47*

1. Член 46 не се прилага за износ, който е част от сделка за международна хранителна помощ по смисъла на член 10, параграф 4 от Споразумението, както и за доставките упоменати в третото тире от втора алинея от член 4, параграф 1 и в член 36, параграф 1, член 40, параграф 1, член 44, параграф 1 и член 46, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999.

**▼M9**

2. Член 46 се прилага за случаите на износ, за които заявленията, подадени от стопанския субект през бюджетна година съгласно условията на член 32, параграф 1, включително подаденото заявление за въпросния износ, не пораждат плащания на стойност над 100 000 EUR.

**▼B**

Когато специфичното заявление се приеме от компетентният орган да бъде митническата декларация по смисъла на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999, при съгласие на компетентния орган датата за подаване на заявлението може да е датата на приемане от страна на митническия орган на въпросната декларация за износ.

3. Член 46 се прилага само в държавата-членка, в която е седалището на стопанския субект.

*Член 48*

Държавите-членки уведомяват Комисията не по-късно от пето число на всеки месец за изплатените от шестнадесето число до края на предходния месец суми за възстановяване по силата на член 46 и не по-късно от двадесето число на всеки месец за изплатените от първо до петнадесето число на текущия месец суми за възстановяване по силата на член 46. Когато случаят изисква, държавите-членки информират Комисията, че не са изплащани суми между съответните числа на месеца.

Когато общата стойност на сумите за които държавите-членки са уведомили Комисията достигне 30 милиона EUR, Комисията може, отчитайки международните ангажменти на Общността, временно да преустанови прилагането на член 46 за износ, за който няма издадено удостоверение за възстановяване, за срок от максимум 20 работни дни.

При същите обстоятелства Комисията може, съгласно член 8, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 3448/93, временно да преустанови прилагането на член 46 от настоящия регламент за износ, за който няма издадено удостоверение за възстановяване, за срок по-голям от 20 работни дни.



## ГЛАВА V

## ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

*Член 49*

1. Когато предстои износ на стоки, заинтересованата страна следва да декларира количествата основни продукти, продуктите получени от преработката на основни продукти или продуктите, приравнени към една от тези две категории съгласно член 3, които са реално използвани по смисъла на член 10 за производството на стоките, за които ще се иска възстановяване или които имат някакво отношение към този състав на стоките, когато той е определен съгласно третия параграф от член 10.

2. Когато стоките са използвани за производството на стоки, предназначени за износ, декларацията подадена от заинтересованата страна следва да включва реално използваното количество на стоките и характера и количеството на всеки от основните продукти, продуктите получени от преработката на основни продукти и/или продуктите приравнени към една от тези две категории съгласно член 3, от които са получени въпросните стоки.

В подкрепа на своята декларация заинтересованата страна следва да представи пред компетентните органи всички документи и информация, които последните считат за необходими.

Компетентните органи удостоверяват верността на подадената до тях декларацията с всички подходящи средства.

3. По искане на компетентните органи в държавата-членка, на чиято територия се извършват митническите формалности по износа, компетентните органи на останалите държави-членки следва да съобщят на първите директно цялата информация, която успеят да набавят, за да позволят удостоверяването на верността на подадената от заинтересованата страна декларация.

*Член 50*

По изключение от предвиденото по силата на член 49 и след консултации с компетентните органи декларацията за използваните продукти или стоки може да бъде заменена със сумарна декларация за използваните количества продукти, или с препратка към декларация за тези количества, когато последните вече са определени по силата на третия параграф от член 10 и при условие, че производителят предостави на органите цялата необходима информация за удостоверяване верността на декларацията.

*Член 51*

Когато износителят не попълни упоменатата в член 49 декларация или не предостави задоволителна информация в подкрепа на своята декларация, той няма право да ползва възстановяване.

Въпреки това, когато въпросните стоки са включени в колони 1 и 2 от приложение IV, заинтересованата страна може, по изрично нейно искане, да получи право на възстановяване. Характерът и количеството на основните продукти, които се вземат предвид при изчисляването на размера на това възстановяване, се определят от извършен анализ на стоките, които предстои да бъдат изнесени и съгласно таблицата от приложение IV. Компетентните органи вземат решение за условията, при които да бъде извършен анализа и за информацията, която следва да бъде предоставена в подкрепа на искането.

**▼B**

Разходите по този анализ са за сметка на износителя.

*Член 52*

1. Член 49 не се прилага за количествата селскостопански продукти, определени по силата на приложение III, с изключение на следните:

- а) количествата продукти, упоменати в член 49, параграф 1, изнесени под формата на стоки получени частично от продукти, изплащането на възстановяване за които е включено в наредбите, упоменати в член 1, параграф 1, и частично от други продукти, съгласно условията, определени в член 11, параграф 3;
- б) количествата яйца или яйчни продукти, изнесени под формата на макаронени изделия, попадащи под категорията с код по Комбинираната номенклатура 1902 11 00;
- в) съдържанието на сухо вещество в пресни макаронени изделия, както това е упоменато във втория параграф от член 11;
- г) характерът на основните продукти реално използвани за производството на D-глюкитол (сорбитол), попадащ под категориите с кодове по Комбинираната номенклатура 2905 44 и 3824 60, и, когато е необходимо, пропорциите на D-глюкитол (сорбитол), получени от нишестени продукти и захароза;
- д) количествата казеин, изнасян под формата на стоки попадащи под категорията с код по Комбинираната номенклатура 3501 90 90;
- е) градус Плато на бирата, произведена от малц, попадащ под категорията с код по Комбинираната номенклатура 2202 90 10;
- ж) количествата немалцов ечемик, разрешени от компетентните органи.

Описанието на стоките направено в декларациите за износ и заявлението за възстановяване за стоките, изброени в приложение III, следва да бъде съобразено с номенклатурата, посочена в това приложение.

2. Когато стоките се подлагат на анализ за целите на членове 49, 50, 51 или на параграфи 1 или 3 от настоящия член, методите за анализа следва да съвпадат с упоменатите в Регламент (ЕИО) № 4056/87 на Комисията <sup>(1)</sup>, а при липса на такива, с приложимите за класификацията по Общата митническа тарифа за подобни стоки, внасяни в Общността.

3. Количествата на изнесените стоки и количествата на продуктите, упоменати в член 49, параграф 1 или забележка за състава на продукта, определен съгласно третия параграф от член 10, се вписват в документа удостоверяващ износа. Въпреки това, когато се прилага втория параграф от член 51, количествата на продуктите се заменя с количествата основни продукти, отразени в колона 4 от приложение IV, според резултатите от анализа на изнесените стоки.

<sup>(1)</sup> ОВ L 379, 31.12.1987 г., стр. 29. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 202/98 (ОВ L 21, 28.1.1998 г., стр. 5).

**▼M1**

4. За да бъде изплатено възстановяване за стоките, попадащи в кодове по КН 0403 10 51—0403 10 99, 0403 90 71— 0403 90 99, 0405 20 10, 0405 20 30, 2105 00 99, 3502 11 90 и 3502 19 90, стоките следва да отговарят на съответните изисквания на Регламент № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup> и на Регламент № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(2)</sup>, по-специално на изискването да са произведени в одобрени предприятия и да отговарят на изискванията за здравната маркировка, определени в раздел I от приложение II към Регламент № 853/2004.

**▼B**

5. За целите на членове 49 и 50 всяка държава-членка следва да информира Комисията за извършените на нейната територия проверки на различните видове износни стоки. Комисията информира съответно останалите държави-членки.

*Член 53*

1. По силата на членове 49 и 50 за стоките, попадащи под категории с кодове по Комбинираната номенклатура 0405 20 10, 0405 20 30, 1806 90 60 до 1806 90 90, 1901 или 2106 90 98 с високо процентно съдържание на млечни продукти, попадащи под категории с кодове по Комбинираната номенклатура 0402 10 19, 0402 21 19, 0405 или 0406, заинтересованата страна следва да декларира, че нито един от тези млечни продукти не е внесен от трети страни, или да посочи количествата млечни продукти, внесени от трети страни.

2. По смисъла на параграф 1 „с високо процентно съдържание“ означава 51 килограма или повече млечни продукти от упоменатите в параграф 1 по-горе, използвани на 100 килограма изнесени стоки.

3. Когато е поставено изискване количествата да бъдат определени съгласно третия параграф от член 10, компетентният орган може да приеме уверение от съответната страна, че млечните продукти, упоменати в параграф 1 по-горе и внесени от трети страни, няма да бъдат използвани.

4. Подадената декларация съгласно параграф 1 или уверението, дадено по силата на параграф 3, могат да бъдат приети от компетентния орган, когато той се увери, че платената цена за млечния продукт от упоменатите в параграф 1, включен в състава на изнесените стоки, се равнява или е близка до преобладаващите цени за тези продукти на пазара на Общността. При съпоставката на цените следва да се отчита датата, на която е закупен млечният продукт.

## ГЛАВА VI

**ИЗПЛАЩАНЕ НА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕТО***Член 54*

1. Възстановяването на износ, осъществен в периода между 1 октомври и 15 октомври на всяка година, не се изплаща преди 16 октомври.

По отношение на износа, осъществен с представяне на удостоверение за възстановяване, издадено за даден бюджетен период, и когато Комисията счете, че има опасност Общността да не изпълни своите международни ангажименти, изплащанията на възстано-

<sup>(1)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1. Коригиран в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 3.

<sup>(2)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Коригиран с ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 22.

▼ **B**

вяване, планирани за след края на този период, не се осъществяват преди 16 октомври. В този случай срокът, упоменат в член 49, параграф 8 от регламент (ЕО) № 800/1999, може временно да бъде удължен на три месеца и 15 дни с разпоредба, която следва да бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* преди 20 септември.

▼ **M4**▼ **M3**

3. ► **M7** За стоките, изброени в приложение II към настоящия регламент и чрез дерогация от член 17 от Регламент (ЕО) № 800/1999, сумата, посочена в член 17, параграф 1, буква а), ii) от Регламент (ЕО) № 800/1999 се прилага независимо от държавата или територията по местоназначение, в която се изнасят стоките: ◀

а) в случая със стоки, опаковани за продажба на дребно на потребителя в опаковки за бърза употреба със съдържание, ненадвисяващо 2,5 kg или в съдове, несъдържащи повече от 2 литра и които са с етикетирание по смисъла на член 1, параграф 3, буква а) от Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup>, което отбелязва вносителя в държавата по местоназначение или чийто текст е съставен на официален език на държавата по местоназначение или на лесно разбираем в тази държава език;

б) в случаите когато отделен износител изнася най-малко дванадесет пъти през двете години преди датата на искане за разрешение, посочена в параграф 4, стоки, несъдържащи повече от 90 % от теглото на само един основен продукт, за който се плаща възстановяване, които имат същия осемцифров код по КН и които се изпращат на същия(те) получател(и).

4. В предвидените в параграф 3 случаи държавите-членки могат, при поискване, да предоставят изрично разрешение, което освобождава съответния износител от изискването за набавяне на документите, посочени в член 16 от Регламент (ЕО) № 800/1999, различни от транспортния документ.

Посоченото в първа алинея разрешение е валидно, освен ако не бъде анулирано, за максимален период от две години, който може да се поднови. Държавите-членки могат, единствено по тяхна преценка, да анулират разрешението и в частност незабавно да го оттеглят, когато имат достатъчни причини да подозират, че износителят не е спазил условията на специалното разрешение.

Освобождаванията, предоставени съгласно първа алинея се считат за рискови фактори, които трябва да бъдат взети под внимание за целите на член 2, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 4045/89.

Износителите, които се ползват от освобождаването, отбелязват номера на разрешението в единния административен документ и в специалната молба за плащане, посочена в член 32 от настоящия регламент.

5. Без да се засяга параграф 4 за случаите, предвидени в параграф 3, буква б) държавите-членки могат да освободят съответния износител от изискването за набавяне на транспортните документи за целия износ, обхванат от едно разрешение, при условие че съответният износител бива задължен да набави транспортните документи за минимум 10 % от посочените декларации за износ или за една на година, в зависимост от това кое е по-голямото, по избор на държавите-членки на базата на критериите, включени в Регламент (ЕО) № 3122/94.

6. За стоките, изброени в приложение II към настоящия регламент, декларацията за износ за които е била приета най-

(<sup>1</sup>) ОВ L 109, 6.5.2000 г., стр. 29.

▼ M3

късно до 30 септември 2007 г. и за които износителят е неспособен да осигури доказателството, посочено в член 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999, стоките се считат за внесени в трета страна, ако е представено копие на транспортния документ и или на един от документите, посочени в член 16, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999 или на банков документ, издаден от одобрени посредници, пребиваващи в Общността, удостоверяващ, че плащането, съответстващо на разглеждания износ е нанесено по кредита на сметката на износителя, открита при тях, или на доказателството за плащане.

За целите на прилагането на член 20 от Регламент (ЕО) № 800/1999 държавите-членки вземат под внимание разпоредбите, предвидени в първа алинея.

▼ B

## ГЛАВА VII

## ЗАДЪЛЖЕНИЕ ЗА УВЕДОМЯВАНЕ

*Член 55*

1. Преди 10-о число на всеки месец държавите-членки уведомяват Комисията за следното:

- а) стойността на върнатите удостоверения за възстановяване през предходния месец съгласно член 45, параграф 1;
- б) стойността на удостоверенията за възстановяване, чийто падеж е бил през предходния месец, за които не са изпълнени задълженията, упоменати в член 31, параграф 1, както това е предвидено съгласно член 31, параграфи 2 или 3;
- в) удостоверенията за възстановяване издадени през предходния месец съгласно член 40;
- г) удостоверенията за възстановяване издадени през предходния месец съгласно член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Упоменатите в буква б) от първа алинея стойности се разграничават, като се посочи бюджетния период на удостоверението за възстановяване, към което се отнасят.

2. Преди 1 ноември всяка година държавите-членки уведомяват Комисията за общата стойност, на която възлизат преди 1 октомври същата година удостоверенията за възстановяване, издадени през бюджетния период, който завършва на 30 септември през предходната календарна година.

*Член 56*

1. Държавите-членки следва да съобщават на Комисията, като за целта ползват защитената Интернет-базирана система за обмен на данни известна като DEX, най-късно до края на месеца, следващ всеки месец на календарната година, статистическа информация за стоките, предмет на настоящия регламент, по отношение на които през предходния месец са предоставени удостоверения за възстановяване, посочена като осемцифров код по Комбинираната номенклатура и състояща се от:

- а) количествата от тези стоки, изразени в тонове или друга утвърдена измервателна единица;
- б) стойността, изразена в еуро или в национална валута, на предоставеното през предходния месец възстановяване на износа по отношение на всеки от съответните основни селскостопански продукти;

**▼B**

- в) количествата, изразени в тонове, на всеки от основните селскостопански продукти, по отношение на които е предоставено възстановяване.
2. Преди 1 януари всяка година държавите-членки уведомяват Комисията за общата стойност на реално изплатените до предходния 30 септември суми за възстановяване за стоки, изнесени през предходни бюджетни периоди, когато за тях не е направено предварително уведомление, като посочат съответните периоди.
3. За целите на параграфи 1 и 2 изплатеното възстановяване следва да включва и авансовите плащания. Уведомлението за възстановяване на изплатено недължимо възстановяване се прави отделно.

## ГЛАВА VIII

## ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

*Член 57*

Отменят се Регламенти (ЕИО) № 3615/92, (ЕО) № 3223/93 и (ЕО) № 1520/2000.

Препратките към отменените регламенти следва да се тълкуват като препратки към настоящия регламент и да се разглеждат съгласно таблицата за съответствието, поместена в приложение IX.

*Член 58*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той следва да се прилага за заявленията, подадени от 8 юли 2005 г., за удостоверения, които ще бъдат използвани от 1 октомври 2005 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.



## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## Основни продукти

Код по КН	Описание
ex 0402 10 19	Мляко на прах, на гранули или в друга твърда форма, без добавка на захар или други подсладители, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 % (Продуктова група 2)
ex 0402 21 19	Мляко на прах, на гранули или в друга твърда форма, без добавка на захар или други подсладители, с тегловно съдържание на мазнини от 26 % (Продуктова група 3)
ex 0404 10 02 - ex 0402 10 16	Суроватка на прах, на гранули или в друга твърда форма, без добавка на захар или други подсладители (Продуктова група 1)
ex 0405 10	Масло с тегловно съдържание на мазнини от 82 % (Продуктова група 6)
ex 0407 00 30	Яйца от домашни птици, цели, пресни или консервирани, различни от яйцата за мътене
ex 0408	Яйца без черупки и яйчни жълтъци, годни за човешка консумация, пресни, сушени, замразени или консервирани по друг начин, без добавка на захар
1001 10 00	Твърда пшеница (жито)
1001 90 99	Мека пшеница (жито) и смес от пшеница и ръж, различна от тази за семе
1002 00 00	Ръж
1003 00 90	Ечемик, различен от този за семе
1004 00 00	Овес
1005 90 00	Царевица (фуражна и сладка), различна от тази за семе
ex 1006 30	Бланширан ориз
1006 40 00	Натрошен ориз
1007 00 90	Сорго на зърна, различно от хибрида, предназначено за посев
1701 99 10	Бяла захар
ex 1702 19 00	Лактоза, съдържаща тегловно в сухо състояние 98,5 % от чистия продукт
1703	Меласи, получени от извличането или рафинирането на захар



## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## Стоки, за които може да се изплаща възстановяване

Код по Комбинираната номенклатура	Описание	Селскостопански продукти, за които може да се разреши възстановяване на износа				
		III: виж приложение III				
I	2	Житни растения (1)	Ориз (2)	Яйца (3)	Захар, меласи или изотлокоза (4)	Млечни продукти (5)
ex 0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, концентрирани или не, или с добавка на захар или други подсладителни, или ароматизирани, или с добавка на плодове, ядки или какао:					
0403 10	— Кисели млека:					
0403 10 51 до	— — Ароматизирани или с добавка на плодове, ядки или какао:					
0403 10 99	— — — Ароматизирани	X	X	X	X	
	— — — други:	X	X		X	
	— — — С добавка на плодове или ядки	X	X		X	
	— — — С добавка на какао	X	X	X	X	
0403 90	— Други:					
0403 90 71 до	— — Ароматизирани или с добавка на плодове и/или ядки, или какао:					
0403 90 99	— — — Ароматизирани	X	X	X	X	
	— — — Други:	X	X		X	
	— — — С добавка на плодове или ядки	X	X		X	
	— — — С добавка на какао	X	X	X	X	
ex 0405	Масло и други мазнини, получени от мляко; млечни смеси за намазване:					
0405 20	— Млечни смеси за намазване:					
0405 20 10	— — С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 39 %, но по-малко от 60 %					X



1	2	3	4	5	6	7
0405 20 30	— С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 60 %, но по-малко от 75 %					X
ex 0710	Зеленчуци (неварени или варени във вода или на пара), замразени:					
0710 40 00	— Сладка царевича	X			X	
	— На кочани				X	
	— На зърна	III				
ex 0711	Зеленчуци, временно консервирани (например, посредством серен диоксид, в саламура, в серен разтвор или в други консервиращи разтвори), но негодни в това състояние за непосредствена консумация					
0711 90 30	— — — Сладка царевича:					
	— — — На кочани	X			X	
	— — — На зърна	III			X	
ex 1517	Маргарин; хранителни смеси или изделия от мазнини, или масла от животински или растителен произход, или фракции на различни мазнини, или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини или масла, или техните фракции от позиция № 1516:					
1517 10	— Маргарин, с изключение на течния маргарин					
1517 10 10	— С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но не повече от 15 %					X
1517 90	— Други:					
1517 90 10	— С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но не повече от 15 %					X
1702 50 00	— Фруктоза, химически чиста				X	
ex 1704	Захарни изделия (включително бял шоколад), без какао:					
1704 10	— Дъвка със или без захарно покритие	X			X	



1	2	3	4	5	6	7
1704 90	— Други:					
1704 90 30	— Бял шоколад	X			X	X
1704 90 51 — 1704 90 99	— Други	X	X		X	X
1806	Шоколад и други хранителни изделия, съдържащи какао					
1806 10	— Какаов прах с добавка на захар или други подсладителни:					
	— — подсладен предимно с добавка на захароза	X		X	X	
	— — Други	X		X	X	X
1806 20	— Други изделия, представени или под формата на блокчета, парчета, или на ленти с тегло, превишаващо 2 kg, или в течно или пастообразно състояние, или на прах, на гранули, или под други насипни форми, в съдове или в непосредствени опаковки, със съдържание, превишаващо 2 kg:					
	— — Парчета млечен шоколад „chocolate milk stumb“ (с код по КН 1806 20 70)	X		X	X	X
	— — Други изделия от позиция по КН 1806 20	X	X	X	X	X
1806 31 00 и 1806 32	— Други, на блокове, парчета, ленти или пръчки	X	X	X	X	X
1806 90	— Други:					
	— — ex 1806 90 (11, 19, 31, 39, 50)	X	X	X	X	X
	— — ex 1806 90 (60, 70, 90)	X		X	X	X
ex 1901	Екстракти от малц; хранителни изделия от брашно, сдрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяля, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени на друго място; хранителни изделия от продукти от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или с тегловно съдържание на какао под 5 %, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени на друго място:					



1	2	3	4	5	6	7
1901 10 00	— Детски храни, опаковани за продажба на дребно					
	— Хранителни изделия, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, с тегловно съдържание на какао под 5 %, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса	X	X	X	X	X
	— Други	X	X		X	X
1901 20 00	— Смес или теста за приготвяне на хлебареки, сладкарски или бисквитени продукти от позиция № 1905					
	— Хранителни изделия от продукти от позиции № 0401 до 0404, съдържащи тегловно под 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса	X	X	X	X	X
	— Други:	X	X		X	X
1901 90	— Други:					
1901 90 11 и	— Екстракти от малц	X	X			
1901 90 19	— Други					
1901 90 99	— Други:					
	— Хранителни изделия от продукти от позиции № 0401 до 0404, съдържащи тегловно под 5 % какао, изчислено на база на напълно обезмаслена маса:	X	X	X	X	X
	— Други	X	X		X	X
ex 1902	Тестени изделия, варени или пълнени (с месо или други продукти) или не, или приготвени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, ньоки, равниоли, канелони, кус-кус, приготвени или не:					
	— Тестени изделия, неварени, нито пълнени, нито приготвени по друг начин:					



1	2	3	4	5	6	7
1902 11 00	— Съдържащи яйца: — — От твърда пшеница и тестени изделия от други житни растения	Ш		X		
	— — Други:	X		X		
1902 19	— Други:					
	— — От твърда пшеница и тестени изделия от други житни растения	Ш				X
	— — Други:	X				X
1902 20	— Тестени изделия, пълнени, варени или приготвени по друг начин или не:					
1902 20 91 и 1902 20 99	— — Други:	X	X		X	X
1902 30	— Други тестени изделия	X	X		X	X
1902 40	— Кус-кус:					
1902 40 10	— — Неприготвен:					
	— — — От твърда пшеница	Ш				
	— — — Друг	X				
1902 40 90	— — Други	X	X		X	X
1903 00 00	Ташока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на лоспи, на топчета, на перли, отсевки или подобни форми	X				
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения или продукти от житни растения (например <i>corn flakes</i> ); житни растения (различни от царевичката) на зърна или под формата на лоспи, или други формовани зърна (с изключение на брашно и грис), предварително сварени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени на друго място					
	— Набънал неподсладен ориз или предварително сварен ориз	X	Ш		X	X
	— — Съдържащ какао <sup>(6)</sup>	X	Ш		X	X
	— — Несъдържащ какао	X	X		X	X
	— Друг, съдържащ какао <sup>(6)</sup>	X	X		X	X
	— Други	X	X		X	X

## ▼B

1	2	3	4	5	6	7
1905	Хлебарски, тестени сладкарски, бисквитени, или други продукти, с или без добавка на какао; просфора, празни таблетки от типа, използван за лекарствените средства, вафлени кори, оризова хартия и подобни продукти:					
1905 10 00	— Хрупкав хляб (сухар)	X			X	X
1905 20	— Меденки и др. подобни	X		X	X	X
1905 31	— Бисквити с добавка на подсладители; гофрети и вафли					
1905 32	— — Сладки бисквити	X		X	X	X
1905 40	— — Гофрети и вафли	X		X	X	X
1905 90	— Сухари, препечен хляб и други подобни печени продукти	X		X	X	X
1905 90 10	— Други:					
1905 90 10	— — Безквасен хляб (мацос)	X				
1905 90 20	— — Просфора, празни таблетки от типа, използван за лекарствените средства, вафлени кори, оризова хартия и други подобни изделия:	X	X			



1	2	3	4	5	6	7
1905 90 30	— — — Хляб без добавка на мед, яйца, сирене или плодове, съдържащ тегловно във вида на сухо вещество максимум 5 % захари и максимум 5 % мазнини	X				
1905 90 45 до 1905 90 90	— — — Други продукти	X		X	X	X
ex 2001	Зеленчуци, плодове, ядки и други ядливи части на растения, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина:					
2001 90	— Други:					
2001 90 30	— — Сладка царевича ( <i>Zea mays var. sacchrata</i> ):					
	— — — На кочани	X			X	
	— — — На зърна	III			X	
2001 90 40	— — Ямс, сладки патат и други сходни ядливи части от растения с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, равно или по-високо от 5 %	X			X	
ex 2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция № 2006					
2004 10	— Картофи:					
	— — Други:					



1	2	3	4	5	6	7
2004 10 91	— — Под формата на брашно, грис или лоспи	X	X		X	X
2004 90	— Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:					
2004 90 10	— — Сладка царевича ( <i>Zea mays var. sacchrata</i> )	X			X	
	— — На кочани				X	
	— — На зърна	Ш			X	
ex 2005	Други зеленчуци, пригответни или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция № 2006					
2005 20	— Картофи:					
2005 20 10	— — Под формата на брашно, грис или лоспи	X	X		X	X
2005 80 00	— Сладка царевича ( <i>Zea mays var. sacchrata</i> ):					
	— — На кочани	X			X	
	— — На зърна	Ш			X	
ex 2008	Плодове, ядки и други ядливи части на растения, пригответни или консервирани по различен начин, с или без добавка на захар или други подсладителни или алкохол, неупоменати, нито включени на друго място:					
2008 99	— — Други:					
	— — Без добавка на алкохол:					
	— — Без добавка на захар:					
2008 99 85	— — — — Царевича, с изключение на сладка царевича ( <i>Zea mays var. sacchrata</i> ):					
	— — — — На кочани	X				
	— — — — На зърна	Ш				
2008 99 91	— — — — Ямс, сладки патати и сходни ядливи части на растения с телгово съдържание на скорбяла или нишесте, равно или по-високо от 5 %	X				



1	2	3	4	5	6	7
ex 2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или от мате и изделия на основата на тези продукти или на основата на кафе, чай или мате; прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето и техните екстракти, есенции и концентрати: — Екстракти, есенции и концентрати от кафе и изделия на основата на тези екстракти, есенции или концентрати или на основата на кафе: — — — Други — Екстракти, есенции и концентрати от чай или от мате и изделия на основата на тези екстракти, есенции или концентрати или на основата на чай или на мате: — — — Други — Прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето и техните екстракти, есенции и концентрати: — — Прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето: — — — Други — — Екстракти, есенции и концентрати от прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето: — — — Други	X	X		X	
2101 12 98	— — — Други	X			X	
2101 20	— Екстракти, есенции и концентрати от чай или от мате и изделия на основата на тези екстракти, есенции или концентрати или на основата на чай или на мате: — — — Други	X	X		X	
2101 20 98	— — — Други	X			X	
2101 30	— Прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето и техните екстракти, есенции и концентрати: — — Прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето: — — — Други					
2101 30 19	— — — Други	X			X	
2101 30 99	— — Екстракти, есенции и концентрати от прелечена цикория и други прелечени заместители на кафето: — — — Други	X			X	
ex 2102	Закваски (живи или мъртви); други мъртви еноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция № 3002); приготвени набухватели на прах: — Живи закваски — — Мая за хлебопроизводство					
2102 10	— Живи закваски					
2102 10 31 и 2102 10 39	— — Мая за хлебопроизводство	X				
2105	Сладоледи и други ледени изделия за консумация, със или без съдържание на какао: — Съдържащи какао — Други	X	X	X	X	X
ex 2106	Хранителни изделия, неупоменати, нито включени на друго място: — Други: — — Топени сирена	X	X		X	
2106 90	— Други:	X	X		X	X
2106 90 10	— — Топени сирена	X	X		X	X



1	2	3	4	5	6	7
2106 90 92 и 2106 90 98	— — Други	X	X		X	X
2202	Води, включително минерални и газирани води, с добавка на захар или други подсладители или ароматизирани, и други безалкохолни напитки, с изключение на плодови или зеленчукови сокове от позиция № 2009:					
2202 10 00	— Води, включително минерални и газирани води, с добавка на захар и други подсладители или ароматизирани	X			X	
2202 90	— Други:					
2202 90 10	— — Несъдържащи продукти от позиции № 0401 до 0404 или мазнини, получени от продукти от позиции № 0401 до 0404:					
	— — — Малцови бири, с обемно алкохолно съдържание, непревишаващо 0,5 % об.	Ш				
	— — — Други	X			X	
2202 90 91 до 2202 90 99	— — Други	X			X	X
2205	Вермути и други вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или с ароматни вещества	X			X	
ex 2208	Етилов алкохол неденатуриран, с обемно алкохолно съдържание по-малко от 80 % об; ракии, ликьори и други спиртни напитки:					
2208 20	— Ракии от дестилацията на вино или на гроздови джибри				X	
2208 30	— Уиски:					
	— — Различни от уиски „Voughbon“					
2208 30 32 до 2208 30 88	— — — Уиски, различно от изброените в регламент (ЕИО) № 2825/93	X				
2208 50 11 до 2208 50 19	— Джин	X				
2208 50 91 до 2208 50 99	— Хвойнова ракия	X			X	
2208 60	— Водка	X				
2208 70	— Ликьори	X		X	X	X



1	2	3	4	5	6	7
2208 90	— Други:					
2208 90 41	— Узо в съдове с вместимост 2 литра или по-малко	X			X	
2208 90 45	— Калвадос в съдове с вместимост, непревишаваща 2 л				X	
2208 90 48	— Други плодови ракии в съдове с вместимост, непревишаваща 2 л				X	
2208 90 52	— Котп в съдове с вместимост, непревишаваща 2 л	X			X	
2208 90 56	— Други в съдове с вместимост, непревишаваща 2 л	X			X	
2208 90 69	— Други спиртни напитки в съдове с вместимост, непревишаваща 2 л	X			X	X
2208 90 71	— Плодови ракии в съдове с вместимост над 2 л				X	
2208 90 77	— Други ракии в съдове с вместимост над 2 л	X			X	
2208 90 78	— Други спиртни напитки в съдове с вместимост над 2 л	X			X	X
ex 2905	Ациклически алкохоли и техните халогенирани, сулфонирани, нитрирани, или нитрозатни производни					
2905 43 00	— Манитол	III			III	
2905 44	— D-Глюцитол (сорбитол)	III			III	
ex 3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на основа на една или повече от тези субстанции, от видовете, използвани като суровини за промишлеността; други изделия на основата на ароматични вещества, от видовете, използвани за производството на напитки:					
3302 10	— От видовете, използвани за хранителната промишленост или за производството на напитки:					
3302 10 29	— Други	X			X	X
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила:					
3501 10	— Казеин					III
3501 90	— Други:					
3501 90 10	— Казеинови лепила					X



1	2	3	4	5	6	7
3501 90 90	— Други:					III
ex 3502	Белтъци (включително концентратите на два или повече протеини от суроватка, съдържащи тегловно повече от 80 % протеини от суроватка, изчислени в сухо вещество), албуминати и други производни на албумините: — Яйчен белтък: — В сухо състояние			III		
3502 11	— Друг			III		
3502 11 90	— Друг			III		
3502 19	— Друг			III		
3502 19 90	— Друг			III		
3502 20	— Млечен белтък: (лактобелтък)					III
3502 20 91 и	— Друг					
3502 20 99						
ex 3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например, прежелатинизирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на основата на скорбяла или нишесте, на декстрин или други модифицирани скорбяла или нишесте, с изключение на скорбяла или нишесте от позиция № 3505 10 50	X	X			
3505 10 50	— — — Естерифицирани или етерифицирани нишестета	X				
ex 3809	Препарати за апертура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например, препарати за скробване и препарати за стипшоване), от видовете, използвани в текстилната, хартиената и кожарската промишленост или в сходни производства, неупоменати, нито включени на друго място:					
3809 10	— На основата на скорбелни вещества	X	X			
ex 3824	Готови свързващи смоли за лярски форми или сърца; химически продукти и препарати на химическата или свързаните с нея промишлености (включително състоящите се от смеси от естествени продукти), непосочени и невключени другаде:					
3824 60	— Сорбитол, различен от този от позиция № 2905 44	III			III	

(1) Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78).

(2) Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96).

(3) Регламент (ЕО) № 2771/75 на Съвета (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 45).

► M6 (4) Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1). ◀

(5) Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48).

(6) Съдържащо максимум 6 % какао.







▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	— — — — —	Превияващи 0,87 %, но непревияващи 0,99 %	30	120							
	— — — — —	Превияващи 0,99 %, но непревияващи 1,15 %	28	112							
	— — — — —	Превияващи 1,15 %	0	0							
	— — — — —	Съдържащи тегловно по-малко от 80 % твърда пшеница, със съдържание на пепел (тегловно) в сухото вещество (2):									
	— — — — —	Непревияващи 0,75 %	80	80							
	— — — — —	Превияващи 0,75 %, но непревияващи 0,83 %	75	75							
	— — — — —	Превияващи 0,83 %, но непревияващи 0,93 %	70	70							
	— — — — —	Превияващи 0,93 %	0	0							
	— — — — —	Други (други, освен от житни растения): виж приложение П									
1902 40	— Кускус:										
1902 40 10	— — — — —	Неприготвен:									
	— — — — —	От твърда пшеница, несъдържаща или съдържаща 3 % или по-малко други житни растения и със съдържание на пепел (тегловно) в сухото вещество (2):									
	— — — — —	Непревияващи 0,95 %		160							



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	<p>— — — — Превышаващи 0,95 %, но непревышаващи 1,10 %</p> <p>— — — — Превышаващи 1,10 %, но непревышаващи 1,30 %</p> <p>— — — — Превышаващи 1,30 %</p> <p>— — — — Други (други, освен от твърда пшеница): виж приложение II</p> <p>— — — — Други (пригответени): виж приложение II</p>	150									
1902 40 90	Готови храни на базата на пригответени чрез набъване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичката) на зърна или под формата на люспи или други формовани зърна (с изключение на брашно и грис), предварително сварени или пригответени по друг начин, неупоменати, нито включени на друго място:										
1904											
1904 10	— Готови храни на базата на пригответени чрез набъване или печене житни растения или житни продукти:										
ex 1904 10 30	— — — — Получени от ориз:					165					
	— — — — Неподсладен набъбнал ориз										
1904 20	— Готови храни, получени от непечени люспи от житни растения или от смеси от непечени люспи от житни растения и печени люспи от житни растения или от набъване на житни растения:										
ex 1904 20 95	— — — — Получени от ориз:										
	— — — — Неподсладен набъбнал ориз					165					





▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
2905 43 00	— — Манитол ► <b>M6</b> — — — — Получен от захароза, обхваната от Регламент (ЕО) № 318/2006 ▼							102				
2905 44	— — — — Получен от скорбелни продукти, обхванати от Регламент (ЕО) № 1784/2003 — — — — D-Глюцитол (сорбитол) — — — — Във воден разтвор			242								
2905 44 11	— — — — Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюкитола — — — — Получен от нишестени продукти — — — — Получен от захароза — — — — Друг:			169 (7)				71 (7)				
2905 44 19	— — — — Получен от нишестени продукти			148 (7)								
2905 44 91	— — — — Получен от захароза — — — — Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюкитола — — — — Получен от нишестени продукти — — — — Получен от захароза			242				71 (7)				
								102				





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3824 60 11	— — — Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюкитола										
3824 60 19	— — — Получен от нишестени продукти — — — получен от захароза — — — Друг:			169 (7)				71 (7)			
3824 60 91	— — — Получен от нишестени продукти — — — Получен от захароза — — — Съдържащ тегловно 2 % или по-малко D-манитол, изчислен върху съдържанието на D-глюкитола			148 (7)				71 (7)			
3824 60 99	— — — Получен от скорбелни вещества — — — Получен от захароза — — — Друг:			242				102			
	— — — Получен от скорбелни продукти — — — Получен от захароза			242				102			

(1) Това количество се отнася за царевичата на зърна, доведена до тегловно съдържание на влага от 72 %.

(2) Това съдържание се определя като се извади от общото съдържание на пепел на продукта частта пепел, получена от включените в продукта яйца, на базата на тегловни 0,04 % пепел на 50 g, закърнено до най-близката стойност до 50 g.

(3) Това количество следва да бъде намалено с 1,6 kg/100kg на 50 g яйца с черупки (или техния еквивалент в други яйчни продукти) за килограм тестени изделия.

(4) 5 kg/100kg на 50 g яйца с черупки (или техния еквивалент в други яйчни продукти) за килограм тестени храни, като всяка междинна стойност се закърпява до най-близката стойност до 50 g.

(5) Предварително сварен ориз означава бланширан ориз на зърна, преминал предварителна топлинна обработка и частично дехидратиране, за да се улесни крайното сваряване.

(6) Това количество се прилага за бири със съдържание не по-малко от 11° Plato и не повече от 12° Plato. За бирите със съдържание под 11° Plato това количество се намалява с 9 % на градус Plato, като действителното съдържание се закърпява до най-близкия градус Plato. За бирите със съдържание над 12° Plato това количество се увеличава с 9 % на градус Plato, като действителното съдържание се закърпява до най-близкия градус Plato.

(7) Посочените в колони 5 и 9 количества за воден разтвор на D-глюкитол (сорбитол) се прилагат за тегловно съдържание на сухо вещество от 70 %. За водните разтвори на сорбитол с друго съдържание на сухо вещество тези количества, според случая, се увеличават или намаляват пропорционално на действителното съдържание на сухо вещество и се закърпяват до най-близкия килограм.

(8) Количеството се определя в зависимост от употребения казеин и на база на 291 kg обезмаслено мляко на прах (Продуктова група 2) на 100 kg казеин.

(9) На хектолитър бира.



## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Стоки, за които количеството основен продукт може да бъде определено на базата на химически анализ — заедно със съответната таблица, упомената в член 51

Код по КН	Описание	Данни, получени от анализа на стоките	Естество на основните продукти, за които се предоставя възстановяване	Количество основен продукт, за който се предоставя възстановяване (на 100 kg стока)
1	2	3	4	5
1704	Захарни изделия (включително бял шоколад) без съдържание на какао:			
1704 10	— Дъвки, със или без захарно покритие chewing gum	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
		2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
1704 90 30 до 1704 90 99	— Оруги	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
		2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
		3. а) Съдържащи тегловно под 12 % млечни мазнини	3. а) пълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3)	3. а) 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
1806	Шоколад и други съдържащи какао готови храни	б) Съдържащи тегловно 12 % или повече млечни мазнини	б) Масло (Продуктова група 6)	б) 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
1806 10	— Какаов прах, с добавка на захар или други подсладители	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
		2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)



1	2	3	4	5
1806 20	— Други изделия под формата на блокчета, парчета или ленти с тегло над 2 kg, или в течно, или в пастообразно състояние, или на прах, на гранули или в друга насипна форма, в съдове или в непосредствени опаковки с вместимост над 2 kg	1. Захароза (1) 2. Глюкоза (2) 3. а) Съдържащи тегловно под 12 % млечни мазнини б) Съдържащи тегловно 12 % или повече млечни мазнини	1. Бяла захар 2. Царевича 3. а) Мълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3) б) Масло (Продуктова група 6)	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1) 2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2) 3. а) 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини б) 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
1806 31 00 și 1806 32	— Други, представени на блокчета, ленти или пръчки	1. Захароза (1) 2. Глюкоза (2) 3. Млечни мазнини	1. Бяла захар 2. Царевича 3. Пълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3)	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1) 2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2) 3. 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
1806 90	— Други	1. Захароза (1) 2. Глюкоза (2) 3. а) Съдържащи тегловно под 12 % млечни мазнини б) Съдържащи тегловно 12 % или повече млечни мазнини	1. Бяла захар 2. Царевича 3. а) Пълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3) б) Масло (Продуктова група 6)	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1) 2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2) 3. а) 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини б) 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини



1	2	3	4	5
ex 1901	<p>Готови храни от брашно, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени на друго място: готови храни от продукти с кодове по КН 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи под 5 % тегловно какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени на друго място;</p>	<p>1. Захароза (1) 2. Глюкоза (2) 3. а) Съдържащи тегловно под 12 % млечни мазнини б) Съдържащи тегловно 12 % или повече млечни мазнини</p>	<p>1. Бяла захар 2. Царевича 3. а) Пълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3) б) Масло (Продуктова група 6)</p>	<p>1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1) 2. 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини (2) 3. а) 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини б) 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини</p>
1902	<p>Тестени хранителни изделия, варени или пълнени (с месо или други продукти) или не, или приготвени по друг начин, такива като слагети, макарони, юфка, лазаня, ньоки, равиоли, канелони; кус-кус, приготвени или не:</p>			
ex 1902 11 00 și ex 1902 19	<p>— Хранителни тестени изделия, неварени, нито пълнени, нито приготвени по друг начин, различни от съдържащите предимно житни растения и яйца</p>	<p>Нишесте (или декстрин) от мека пшеница</p>	<p>Мека пшеница</p>	<p>1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница</p>
1902 20	<p>— Пълнени тестени изделия, варени или приготвени по друг начин или не:</p>			
1902 20 91 до 1902 20 99	<p>— Други</p>	<p>Нишесте (или декстрин) от мека пшеница</p>	<p>Мека пшеница</p>	<p>1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница</p>
1902 30	<p>— Други тестени изделия</p>	<p>Нишесте (или декстрин) от мека пшеница</p>	<p>Мека пшеница</p>	<p>1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница</p>



1	2	3	4	5
1902 40 90	— — (Кукус) друг	Нишесте (или декстрин) от мека пшеница	Мека пшеница	1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на лоспи, на топчета, на перли, отсевки или подобни форми	Нишесте (или декстрин)	Царевича	1,83 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин)
1905	Хлебарски, тестени, сладкарски, бисквитени и други печива и продукти, с или без добавка на какао; просфора, празни таблетки от типа, използван за лекарствените средства, вафлени кори, оризова хартия и подобни продукти			
1905 10 00	— Хрупкав хляб (сухар)	Нишесте (или декстрин)	Ръж	2,09 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин)
1905 31	— Сладки бисквити	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
1905 32	— Вафли и гофри	2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
		3. Нишесте (или декстрин)	3. Мека пшеница	3. 1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница
1905 40	— Сухари, препечен хляб и подобни препечени продукти	4. Млечни мазнини	4. Масло (Продуктова група 6)	4. 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
1905 90	— Други:	Нишесте (или декстрин)	Мека пшеница	1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница
1905 90 20	— Просфора, празни таблетки от типа, използван за лекарствените средства, тесто за запечатване, вафлени кори, оризова хартия и подобни продукти	Нишесте (или декстрин)	Царевича	1,83 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин)
1905 90 30	— — Хляб без добавка на мед, яйца, сирене или плодове и с тегловно съдържание в сухото вещество на захар не повече от 5 % и не повече от 5 % мазнини	Нишесте (или декстрин)	Мека пшеница	1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница
	— — — Други продукти	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	



1	2	3	4	5
1905 90 45 до 1905 90 90		2. Глюкоза (2) 3. Нишесте (или декстрин) 4. Млечни мазнини	2. Царевича 3. Мека пшеница 4. Масло (Продуктова група 6)	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1) 2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2) 3. 1,75 kg за 1 % тегловно нишесте (или декстрин) от пшеница 4. 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
2105	Сладолед и други ледени продукти за консумация, с или без съдържание на какао	1. Захароза (1)	1. Захароза alb	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
2106	Готови храни неупоменати, нито включени на друго място:	2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
2106 90	— Други — — Други: — — — Други	3. Млечни мазнини	3. Масло (Продуктова група 6)	3. 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини
2106 90 98		1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
		2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
		3. Млечни мазнини	3. Масло (Продуктова група 6)	3. 1,22 kg за 1 % тегловно млечни мазнини



1	2	3	4	5
2202	Води, включително минерални води и газирани води, с добавка на захар или други подсладители или ароматизиращи, и други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите или зеленчуковите сокове с код по КН 2009:			
2202 10 00	— Води, включително минерални води и газирани води, с добавка на захар и други подсладители или ароматизиращи	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
2202 90	— Други:	2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
2202 90 10	— Несъдържащи продукти от позиции № 0401 до 0404 или мазнини получени от продуктите от позиции № 0401 до 0404:	1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
2202 90 91 до 2202 90 99	— Други	2. Глюкоза (2)	2. Царевича	2. 2,1 kg за 1 % тегловно глюкоза (2)
		1. Захароза (1)	1. Бяла захар	1. 1 kg за 1 % тегловно захароза (1)
		2. Млечни мазнини	2. Пълномаслено мляко на прах (Продуктова група 3)	2. 3,85 kg за 1 % тегловно млечни мазнини

(1) Съдържанието на захароза в продукта (без по-нататъшна преработка) плюс еквивалента в захароза на която и да е смеси от глюкоза и фруктоза (общото съдържание на глюкоза и фруктоза, умножено по 0,95), така както е декларирано (под каквато и да е форма) или отчетено в продукта. Въпреки това, ако съдържанието на фруктоза в стоките е по-малко от съдържанието на глюкоза, количеството глюкоза, което трябва да бъде включено в посочените по-горе изчисления, следва да се равнява на количеството, равно в тегловното отношение на количеството фруктоза.

(2) Различно от съдържанието на глюкоза, посочено в бележката (1).

**Забележка:** Когато се декларира наличие на хидролизат на лактоза и/или е отчетено наличие на галактоза, преди да се правят каквито и да било други изчисления, количеството глюкоза, еквивалентно на галактозата, се приспада от общото количество на глюкозата.



## ПРИЛОЖЕНИЕ V

## Коефициенти на преобразуване в основни продукти на продуктите, посочени в член 8

Код по КН	Преработен селскостопански продукт	Коефициент	Основен продукт
1101 00 11	Брашно от твърда пшеница (жито) със съдържание на пепел на 100 g от: — 0 до 900 mg	1,33	Твърда пшеница
	— 901 до 1 900 mg	1,09	Твърда пшеница
1101 00 15 и 1101 00 90	Брашно от мека пшеница (жито) или от смес от пшеница и ръж със съдържание на пепел на 100 g от: — 0 до 900 mg	1,33	Мека пшеница
	— 901 до 1 900 mg	1,09	Мека пшеница
1102 10 00	Брашно от ръж със съдържание на пепел на 100 g от: — 0 до 1 400 mg	1,37	Ръж
	— 1 401 до 2 000 mg	1,08	Ръж
1102 20 10	Брашно от царевица с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %	1,20	Царевица
1102 20 90	Брашно от царевица с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 %	1,10	Царевица
1102 30 00	Брашно от ориз	1,00	Натрошен ориз
1102 90 10	Брашно от ечемик	1,20	Ечемик
1102 90 30	Брашно от овес	1,20	Овес
1103 11 10	Едрозърнест и дребнозърнест грис от твърда пшеница (жито)	1,42	Твърда пшеница
ex 1103 11 90	Едрозърнест и дребнозърнест грис от мека пшеница (жито) със съдържание на пепел на 100 g до 600 mg	1,37	Мека пшеница
1103 13 10	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %	1,20	Царевица
1103 13 90	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 %	1,20	Царевица
1103 19 10	Едрозърнест и дребнозърнест грис от ръж	1,00	Ръж
1103 19 30	Едрозърнест и дребнозърнест грис от ечемик	1,55	Ечемик
1103 19 40	Едрозърнест и дребнозърнест грис от овес	1,80	Овес
1103 19 50	Едрозърнест и дребнозърнест грис от ориз	1,00	Натрошен ориз
1103 20 10	Пелети от ръж	1,00	Ръж
1103 20 20	Пелети от ечемик	1,02	Ечемик
1103 20 30	Пелети от овес	1,00	Овес
1103 20 40	Пелети от царевица	1,00	Царевица
1103 20 50	Пелети от ориз	1,00	Натрошен ориз

## ▼B

Код по КН	Преработен селскостопански продукт	Коефициент	Основен продукт
1103 20 60	Пелети от пшеница	1,02	Мека пшеница
1104 12 90	Люспи от овес	1,80	Овес
1104 19 10	Плоски зърна или люспи от пшеница	1,02	Мека пшеница
1104 19 30	Плоски зърна или люспи от ръж	1,40	Ръж
1104 19 50	Плоски зърна или люспи от царевица	1,44	Царевица
1104 19 69	Люспи от ечемик	1,40	Ечемик
1104 19 91	Люспи от ориз	1,00	Натрошен ориз
1104 22 20	Олющени зърна от овес (олющени или обелени)	1,60	Овес
1104 22 30	Олющени и нарязани или натрошени на едро зърна от овес (наречени „Grütze“ или „grutten“)	1,70	Овес
1104 23 10	Олющени зърна от царевица (олющени или обелени), нарязани или натрошени или не	1,30	Царевица
1104 29 01	Олющени зърна от ечемик (олющени или обелени)	1,50	Ечемик
1104 29 03	Олющени и нарязани или натрошени на едро зърна от ечемик (наречени „Grütze“ или „grutten“)	1,50	Ечемик
1104 29 05	Зърна от ечемик	1,60	Ечемик
1104 29 11	Олющени зърна от пшеница (жито) (олющени или обелени), нарязани или натрошени или не	1,02	Мека пшеница
1104 29 51	Зърна от пшеница (жито), само натрошени, без друго формоване	1,00	Мека пшеница
1104 29 55	Зърна от ръж, само натрошени без друго формоване	1,00	Ръж
1104 30 10	Кълнове от пшеница (жито), цели, сплеснати, на люспи или смлени	0,25	Мека пшеница
1104 30 90	Кълнове от други житни растения, цели, сплеснати, на люспи или смлени	0,25	Царевица
1107 10 11	Непрепечен малц от пшеница (жито), под формата на брашно	1,78	Мека пшеница
1107 10 19	Непрепечен малц от пшеница (жито), под друга форма	1,27	Мека пшеница
1107 10 91	Непрепечен малц от други житни растения, под формата на брашно	1,78	Ечемик
1107 10 99	Непрепечен малц от други житни растения под друга форма	1,27	Ечемик
1107 20 00	Препечен малц	1,49	Ечемик
1108 11 00	Нишесте от пшеница (жито)	2,00	Мека пшеница
1108 12 00	Нишесте от царевица	1,60	Царевица
1108 13 00	Нишесте от картофи	1,60	Царевица
1108 19 10	Нишесте от ориз	1,52	Натрошен ориз
ex 1108 19 90	Нишесте от ориз или от овес	1,60	Царевица

## ▼B

Код по КН	Преработен селскостопански продукт	Коефициент	Основен продукт
1702 30 51	Глюкоза и сироп от глюкоза <sup>(1)</sup> , несъдържащ фруктоза или съдържащ тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, съдържаща тегловно в сухо състояние 99 % или повече глюкоза на бял кристален прах, агломерирана или не	2,09	Царевица
1702 30 59	Глюкоза и сироп от глюкоза <sup>(1)</sup> , несъдържащ фруктоза или съдържащ тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, съдържаща тегловно в сухо състояние 99 % или повече глюкоза, други	1,60	Царевица
1702 30 91	Глюкоза и сироп от глюкоза <sup>(1)</sup> а, несъдържащ фруктоза или съдържащ тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, друга, под формата на бял кристален прах, агломерирана или не	2,09	Царевица
1702 30 99	Глюкоза и сироп от глюкоза <sup>(1)</sup> , несъдържащ фруктоза или съдържащ тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, други	1,60	Царевица
1702 40 90	Глюкоза и сироп от глюкоза, <sup>(1)</sup> съдържащ фруктоза или съдържащ тегловно в сухо състояние най-малко 20 %, но по-малко от 50 % фруктоза	1,60	Царевица
ex 1702 90 50	Малтодекстрин на бял кристален прах, агломериран или не	2,09	Царевица
ex 1702 90 50	Малтодекстрин и сироп от малтодекстрин, други	1,60	Царевица
1702 90 75	Карамел във вид на прах, агломериран или не	2,19	Царевица
1702 90 79	Карамел, друг	1,52	Царевица
2106 90 55	Сироп от глюкоза или от малтодекстрин, ароматизирани или с добавка на оцветители	1,60	Царевица

<sup>(1)</sup> С изключение на изоглюкозата.

**▼B***ПРИЛОЖЕНИЕ VI*

Указания във връзка с подаване на заявления, издаването и употребата на удостоверенията за възстановяване

**I. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ**

Върху надписа „Разрешение за износ или удостоверение за предварително определяне“ се поставя печат с обозначението „Удостоверение за възстановяване извън приложение Г“. Тази информация може да бъде въведена на компютър.

Заявителите попълват графи 4, 8, 17 и 18 и, по целесъобразност, графа 7. В графи 17 и 18 сумата се посочва в еуро.

Графи от 13 до 16 не се попълват.

Заявителите уточняват в графа 20 дали предвиждат да използват удостоверението за възстановяване само в държавата-членка, където е издадено удостоверението за възстановяване, или желаят да получат удостоверение за възстановяване, валидно в цялата Общност.

**▼M2**

Кандидатите попълват едно от следните в клетка 20:

- думите „член 33“ или други думи, удовлетворяващи компетентния орган, ако заявлението е за сертификат, предвиден по член 33,
- думите „член 38“ или други думи, удовлетворяващи компетентния орган, ако заявлението е за сертификат, предвиден по член 38,
- думите „член 38а“ или други думи, удовлетворяващи компетентния орган, ако заявлението е за сертификат, предвиден по член 38а.

**▼B**

Заявителите вписват мястото и датата на заявлението и подписват заявлението за издаване на удостоверение за възстановяване.

**II. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНОТО ОПРЕДЕЛЯНЕ — ИСКАНИЯ ЗА ЧАСТИЧНИ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ОТ УДОСТОВЕРЕНИЯТА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ**

1. Подаване на заявление за предварителното определяне при подаване на заявлението за издаване на удостоверение за възстановяване

Виж раздел I (заявителите попълват графа 8).

2. Подаване на заявление за предварителното определяне след издаването на удостоверението за възстановяване

В този случай износителят попълва заявление, като посочва следната информация:

- в графи 1 и 2 името на органа, издал удостоверението за възстановяване, за което се иска предварително определяне и номера на удостоверението,
- в графа 4 името на титуляря на удостоверението,
- в графа 8 трябва да се загради „да“.

3. Заявленията за частично извлечение от удостоверението за възстановяване следва да съдържат следната информация:

- в графи 1 и 2 името на органа, издал удостоверението за възстановяване, от което се иска частично извлечение и номера на оригиналното удостоверение,
- в графа 4 името на титуляря на удостоверението за реимбурсиране;
- в графи 17 и 18 сумата в еуро, искана за извлечението.

**III. ИЗДАВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ С ПРЕДВАРИТЕЛНО ОПРЕДЕЛЯНЕ, КОИТО СЕ ИЗПОЛЗВАТ В ЦЯЛАТА ОБЩНОСТ, И ИЗДАВАНЕ НА ИЗВЛЕЧЕНИЯ ОТ УДОСТОВЕРЕНИЯ**

Копия 1 и 2 се издават по образците съгласно приложение I към Регламент (ЕО) № 1291/2000.

**▼B**

Върху надписа „Разрешение за износ или удостоверение за предварително определяне“, се поставя печат с надпис „удостоверение за възстановяване извън приложение I“.

Формулярът се попълва, както следва:

- а) Името и адреса на органа, издал удостоверението, се попълват в графа 1. Номерът на удостоверението за възстановяване (даден от издаващия орган) се попълва в графа 2 или графа 23.  
В случая на извлечение от удостоверение за възстановяване в графа 3, с главни удебелени букви, се попълва текстът „ИЗВЛЕЧЕНИЕ“.
- б) Името и пълният адрес на титуляра се попълват в графа 4.
- в) Графа 6 се зачерква.
- г) Датата, на която е внесено заявлението за издаване на удостоверение за възстановяване, се попълва в графа 10, а сумата на определеното съгласно член 43 обезпечение се попълва в графа 11.
- д) Крайният срок се попълва в графа 12.
- е) Графи от 13 до 16 се зачеркват.
- ж) Графи 17 и 18 се попълват въз основа на определената съгласно членове 33 до 38 сума.
- з) Графа 19 се зачерква.
- и) Всички предвидени допълнителни данни в заявлението се попълват в графа 20.
- й) Графа 21 се попълва, както е посочено в заявлението.
- к) Графа 22 трябва да съдържа думите: „Дата на първия ден на валидност ...“, определено съгласно член 33 или член 38.
- л) Графа 23 се попълва.
- м) Графа 24 се зачерква.

#### **IV. ИЗДАВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ФИКСИРАНЕ, КОИТО СЕ ИЗПОЛЗВАТ В ЦЯЛАТА ОБЩНОСТ**

Тези удостоверения за възстановяване се попълват по същия начин като посочените в раздел III удостоверения.

Графа 21 се зачерква.

Когато титулярят на такова удостоверение за възстановяване впоследствие пожелае предварително определяне на ставката на възстановяване, той трябва да върне оригиналното удостоверение и евентуално вече издадените частични извлечения от него. В графа 22 на удостоверението се попълва надписа „Възстановяването е с валидност от (дата), предварително определено на (дата)“.

#### **V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЯТА**

При приключване на формалностите по износа, номерът/номерата на удостоверенията за възстановяване, използван/и за покриване на заявлението за възстановяване, трябва да се попълнят в единния административен документ.

Когато се използва и друг митнически документ освен единния административен документ, номерът/номерата на удостоверенията, използван/и за покриване на заявлението за възстановяване, се вписват в националния документ.



*ПРИЛОЖЕНИЕ VII*

**Стойности на преобразуване, които следва да се използват за определяне на референтното количество, както това е упоменато в членове 7 и 9**

1. 6,06 kg от пилотния продукт от Продуктова група 1 съответстват на 100 kg суроватка приравнена към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 2,
2. 9,1 kg от пилотния продукт от група 2 съответстват на 100 kg млечни продукти приравнени към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 3, буква а),
3. 1,01 kg от пилотния продукт от група 2 съответстват на несъдържащата мазнини част на 100 kg млечни продукти приравнени към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 6 или член 3, параграф 4, втора алинея, буква а), за всеки 1 тегловен процент сухо вещество несъдържащо мазнини, съдържащо се във въпросния млечен продукт,
4. 0,8 kg от пилотния продукт от група 2 съответстват на несъдържащата мазнини част на 100 kg сирене, приравнено към този пилотен продукт, съгласно член 3, параграф 6 за всеки 1 тегловен процент сухо вещество несъдържащо мазнини, съдържащо се в сиренето,
5. 3,85 kg от пилотния продукт от група 3 съответстват на 100 kg от един от млечните продукти, приравнени към този пилотен продукт, съгласно член 3, параграф 4 със съдържание на млечни мазнини в сухото вещество не повече от 27 тегловни процента на всеки 1 тегловен процент млечни мазнини, съдържащи се във въпросния млечен продукт.

Въпреки това, по искане на заинтересованата страна, 3,85 kg от пилотния продукт от група 3 съответстват на 100 kg течено мляко, приравнено към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 4, първа алинея, буква а) със съдържание на млечни мазнини в течното мляко не повече от 3,2 тегловни процента на всеки 1 тегловен процент млечни мазнини, съдържащи се във въпросния млечен продукт,

6. 100 kg от пилотния продукт от група 3 съответстват на 100 kg сухо вещество съдържащо се в един от млечните продукти приравнени към този пилотен продукт, съгласно член 3, параграф 4 със съдържание на млечни мазнини в сухото вещество не повече от 27 тегловни процента.

Въпреки това, по искане на заинтересованата страна, 12,32 kg от пилотния продукт от група 3 съответстват на 100 kg течено мляко, приравнено към този пилотен продукт, съгласно член 3, параграф 4, първа алинея, буква а) със съдържание на млечни мазнини в течното мляко над 3,2 тегловни процента,

7. 1,22 kg от пилотния продукт от група 6 съответстват на 100 kg от един от млечните продукти, приравнени към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 5 на всеки 1 тегловен процент млечни мазнини, съдържащи се във въпросния млечен продукт,
8. 1,22 kg от пилотния продукт от група 6 съответстват на съдържащата мазнини част на 100 kg от един от млечните продукти, приравнени към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 6 или член 3, параграф 4, втора алинея, буква б) на всеки 1 тегловен процент млечни мазнини, съдържащи се във въпросния млечен продукт,
9. 0,8 kg от пилотния продукт от група 6 съответстват на съдържащата мазнини част на 100 kg сирене, приравнено към този пилотен продукт съгласно член 3, параграф 6 на всеки 1 тегловен процент млечни мазнини, съдържащи се в сиренето,
10. 77,5 kg кръглозърнест бланширан ориз съответстват на 100 kg почистен от люспите кръглозърнест ориз, упоменат в член 3, параграф 7,
11. 69 kg дългозърнест бланширан ориз съответстват на 100 kg почистен от люспите среднозърнест или дългозърнест ориз, упоменат в член 3, параграф 7,
12. 93,9 kg кръглозърнест бланширан ориз съответстват на 100 kg полусмлян кръглозърнест ориз, упоменат в член 3, параграф 7,
13. 93,9 kg дългозърнест бланширан ориз съответстват на 100 kg полусмлян среднозърнест или дългозърнест ориз, упоменат в член 3, параграф 7,

**▼B**

14. 92 kg бяла захар съответстват на 100 kg сурова захар, упомената в член 3, параграф 8, буква а),
15. 1 kg бяла захар съответстват на 100 kg захар, упомената във член 3, параграф 8, буква б), за всеки 1 тегловен процент захароза,
16. 1 kg бяла захар съответстват на 100 kg от един от продуктите, упоменати в член 3, параграф 8, буква в), отговарящ на условията установени в член 3 от Регламент (ЕО) № 2135/95, за всеки 1 тегловен процент захароза (а за случаите за които е приложимо, плюс съдържанието на друга захар, изчислена в захарозен еквивалент), определено съгласно споменатия член 3,
17. 100 kg бяла захар съответстват на 100 kg сухо вещество, определено съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 2135/95, съдържащо се в изоглюкозата или в изоглюкозния сироп, упоменати в член 3, параграф 8, буква г), като отговарят на условията, установени в член 5 от Регламент (ЕО) № 2135/95.

**▼B**

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

## Текст, който трябва да бъде вписан съгласно член 27

Текстът, който трябва да бъде вписан, както това е упоменато в член 27, е следният:

**▼M5**

— на български език: Права, прехвърлени обратно на титуляра на ... (дата)

**▼B**

— на испански език: retrocesión al titular, el ...  
 — на чешки език: práva převedena zpět na držitele ...  
 — на датски език: tilbageføring til indehaveren den ...  
 — на немски език: Rückübertragung auf den Bescheinigungsinhaber am ...  
 — на естонски език: omanikule tagastatud õigused  
 — на гръцки език: εκ νέου παραχώρηση στο δικαιούχο στις ...  
 — на английски език: rights transferred back to the titular holder on [date]  
 — на френски език: rétrocession au titulaire le ...

**▼M6**

— на ирландски: cearta arna n-aistriú ar ais chuig an sealbhóir ainmniúil ar an [dáta] ...

**▼B**

— на италиански език: retrocessione al titolare in data ...  
 — на латвийски език: tiesības nodotas atpakaļ to nominālajam īpašniekam ...  
 — на литовски език: teisės gražintos pradiniam turėtojiui ...  
 — на унгарски език: A jogok ...-tól az eredeti jogosultra szálltak vissza

**▼M6**

— на малтийски: drittijiet li jkunu trasferiti lura lid-detentur titolari fid- [informaġii]

**▼B**

— на нидерландски език: aan de titularis geretrocedeerd op ...  
 — на полски език: prawa przywrócone prawowitemu posiadaczowi ...  
 — на португалски език: retrocessão ao titular em ...

**▼M5**

— на румънски език: drepturi transferate înapoi la titular la ... (data)

**▼B**

— на словашки език: práva prenesené späť na držiteľa ...  
 — на словенски език: Pravice, prenesene nazaj na imetnika ...  
 — на фински език: palautus todistuksenhaltijalle ...  
 — на шведски език: återbördad till licensinnehavaren den ...



## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Таблица на съответствие

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 1520/2000	Регламент (ЕО) № 3223/93	Регламент (ЕИО) № 3615/92
Член 1, параграф 1	Член 1, параграф 1		
Член 1, параграф 2	Член 18		
Член 1, параграф 3	Член 4, параграф 4		
Член 2, параграф 1, точка 1	Член 1, параграф 2, буква а)		
Член 2, параграф 1, буква 2	—	—	—
Член 2, параграф 1, точка 3	Член 1, параграф 2, буква г) (частично)		
Член 2, параграф 1, точка 4			Член 1, параграф 2, букви в) и г)
Член 2, параграф 1, точка 5			Член 1, параграф 2, буква в)
Член 2, параграф 1, точка 6			Член 1, параграф 2, буква г)
Член 2, параграф 2			Член 1, параграф 3
Член 3, параграф 1	Член 1, параграф 3, буква а)		
Член 3, параграф 2	Член 1, параграф 3, буква б)		
Член 3, параграф 3	Член 1, параграф 3, буква в)		
Член 3, параграф 4, първа алинея	Член 1, параграф 3, буква г)		
Член 3, параграф 4, втора алинея	Член 1, параграф 4		
Член 3, параграф 5	Член 1, параграф 3, буква д)		
Член 3, параграф 6	Член 1, параграф 3, буква е)		
Член 3, параграф 7	Член 1, параграф 3, буква ж) (изменен)		
Член 3, параграф 8	Член 1, параграф 3, буква з)		
Член 4	Член 16, параграф 1, първа алинея, първо изречение		
Член 5, параграф 1	Член 2, първа алинея		
Член 5, параграф 2	Член 2, трета алинея		
Член 5, параграф 3	Член 2, четвърта алинея		
Член 6	Член 3, параграф 1, вводната фраза		
Член 7	Член 3, параграф 1, буква а)		

## ▼B

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 1520/2000	Регламент (ЕО) № 3223/93	Регламент (ЕИО) № 3615/92
Член 8	Член 3, параграф 1, буква б)		
Член 9	Член 3, параграф 1, буква в)		
Член 10	Член 3, параграф 2		
Член 11	Член 3, параграф 3 (изменен)		
Член 12			Член 1, параграф 4, букви а) и б)
Член 13			Член 1, параграф 4, букви в), г), д) и е)
Член 14	Член 4, параграф 1, първа и трета алинея		
Член 15, параграф 1	Член 4, параграф 2, букви от а) до д)		
Член 15, параграф 2	Член 4, параграф 3		
Член 15, параграф 3	Член 4, параграф 5		
Член 16, първа алинея	Член 4, параграф 2, втора алинея		
Член 16, втора алинея	Член 2, втора алинея		
Член 17	Член 4, параграф 6, буква а)		
Член 18, параграф 1	Член 4, параграф 6, буква б)		
Член 18, параграф 2	Член 4, параграф 6, буква в)		
Член 18, параграф 3	Член 4, параграф 6, буква г)		
Член 19, параграф 1	Член 4, параграф 7		
Член 19, параграф 2	Член 4, параграф 8		
Член 19, параграф 3	Член 4, параграф 9		
Член 20, параграф 1	Член 5, параграф 1(изменен)		
Член 20, параграф 2	Член 5, параграф 2		
Член 20, параграф 3	Член 9, параграф 2 — шеста алинея		
Член 21	Член 16, параграф 3 — четвърта алинея		
Член 22, параграф 1	Член 1, параграф 2, буква б)		
Член 22, параграф 2	Член 6, параграф 1		
Член 22, параграф 3	Член 6, параграф 2		
Член 23, параграф 1	Член 15, параграф 1 — първа алинея		
Член 23, параграф 2	Член 15, параграф 1 — втора алинея		
Член 23, параграф 3	Член 15, параграф 2 (изменен)		

## ▼B

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 1520/2000	Регламент (ЕО) № 3223/93	Регламент (ЕИО) № 3615/92
Член 23, параграф 4	Член 15, параграф 3		
Член 24, параграф 1	Член 7, параграф 1		
Член 24, параграф 2	Член 6, параграф 4 и приложения Е — Х		
Член 25	Член 6, параграф 5 и член 6, параграф 1 — първа алинея		
Член 26	Член 6, параграф 3		
Член 27, параграф 1	Член 6а, параграф 1		
Член 27, параграф 2	Член 6а, параграф 1а		
Член 27, параграф 3	Член 6а, параграф 2		
Член 28, параграф 1	Член 6а, параграф 3 (изменен)		
Член 28, параграф 2	Член 6а, параграф 4		
Член 29	Член 7, параграф 2		
Член 30	Приложение Е II 3		
Член 31, параграф 1	Член 7, параграф 3		
Член 31, параграф 2, първа алинея	Член 7, параграф 4, първа алинея		
Член 31, параграф 2, втора и трета алинеи	Член 7, параграф 4, втора алинея		
Член 31, параграф 2, четвърта алинея	Член 7, параграф 5, втора алинея		
Член 31, параграф 3	Член 7, параграф 4, трета алинея (изменен)		
Член 32	Приложение Е VI, втора до пета алинеи		
Член 33	Член 8, параграф 1		
Член 34	Член 8, параграф 2		
Член 35	Член 8, параграф 3 (изменен)		
Член 36	Член 8, параграф 4		
Член 37, параграф 1	Член 8, параграф 5		
Член 37, параграф 2	Член 8, параграф 6 (изменен)		

## ▼B

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 1520/2000	Регламент (ЕО) № 3223/93	Регламент (ЕИО) № 3615/92
Член 37, параграф 3	Член 8, параграф 7 (изменен)		
Член 38	Член 8, параграф 10 (изменен)		
Член 39, параграф 1	Член 9, параграф 1 (изменен)		
Член 39, параграф 2	Член 9, параграф 2, първа и втора алинеи (изменен)		
Член 40	Член 10		
Член 41	Член 10а (изменен)		
Член 42	—	—	—
Член 43	Член 11		
Член 44	Член 12, параграфи 1 до 4 (изменен)		
Член 45	Член 12, параграф 5 (изменен)		
Член 46	Член 14, параграф 1, първа алинея (изменен)		
Член 47, параграф 1	Член 14, параграф 1, втора алинея		
Член 47, параграф 2	Член 14, параграф 2, първа и втора алинеи		
Член 47, параграф 3	Член 14, параграф 2, трета алинея (изменен)		
Член 48	Член 14, параграф 3 (изменен)		
Член 49, параграф 1	Член 16, параграф 1, първа алинея, второ изречение		
Член 49, параграф 2	Член 16, параграф 1, втора, трета и четвърта алинеи		
Член 49, параграф 3	Член 11, параграф 1, пета алинея		
Член 50	Член 16, параграф 2		
Член 51	Член 16, параграф 3, първа, втора и трета алинеи		
Член 52, параграф 1	Член 16, параграф 4 (изменен)		
Член 52, параграф 2	Член 16, параграф 5		
Член 52, параграф 3	Член 16, параграф 6		
Член 52, параграф 4	Член 16, параграф 10		

## ▼B

Настоящият регламент	Регламент (ЕО) № 1520/2000	Регламент (ЕО) № 3223/93	Регламент (ЕИО) № 3615/92
Член 52, параграф 5	Член 16, параграф 7		
Член 53	Член 17 (изменен)		
Член 54, параграф 1	Член 16, параграф 8		
Член 54, параграф 2	Член 16, параграф 9		
Член 55, параграф 1	Член 13, параграф 4 (изменен)		
Член 55, параграф 2	—	—	—
Член 56, параграф 1	—	Член 1, член 3, параграф 1 (изменен) и член 3, параграф 2 (изменен)	
Член 56, параграф 2	Член 13, параграф 2		
Член 56, параграф 3	Член 13, параграф 3		
Член 57	—	—	—
Член 58	—	—	—
Приложение I	Приложение А	Приложение Б	
Приложение II	Приложение Б		
Приложение III	Приложение В		
Приложение IV	Приложение Г		
Приложение V	Приложение Д		
Приложение VI	Част от приложение Е		
Приложение VII	Член 3, параграф 1, буква а) стойности на преобразуване (изменен)		
Приложение VIII	Член 6а, параграф 2 (текстове за вписване)		
Приложение IX	—	—	—